

51/853



SOCIALISTIČNA FEDERATIVNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA

SKUPŠČINA SFRJ

STENOGRAFSKI ZAPISKI

ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN

4. SEJA
31. OKTOBRA 1974

Izdaja: Služba za dokumentaciju skupščine SFRJ. Odgovorni urednik Borislav Stančić, urednik Branislav Ilić.
Beograd, Trg Marxa i Engelsa 13, tel. 339 651.

Tiška: Dopisna delavska univerza Univerzum v Ljubljani, Parmova 39, tel. 312 133.

VSEBINA

Pred dnevnim redom:

1. Potrditev zapisnika tretje seje zbora republik in pokrajin (15. oktobra 1974)	7
2. Določitev dnevnega reda	7
3. Delegatska vprašanja	7

Dnevni red:

1. Določitev predloga odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974	8
2. Določitev predloga zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974	9
3. Določitev predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974	9
4. Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu ...	9
5. Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU	10
6. Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU	10
7. Določitev predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine	11
8. Določitev predloga odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974	11
9. Predlog odloka o uskladitvi nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ	12

Priloge:

1.—8. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin k predlogu odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974:	
— skupščine SR Bosne in Hercegovine	13
— skupščine SR Črne gore	13
— sabora SR Hrvatske	14
— sobranja SR Makedonije	15
— skupščine SR Slovenije	15
— skupščine SR Srbije	16
— skupščine SAP Kosova	16
— skupščine SAP Vojvodine	17
9. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974	17
10. Poročilo odbora zbora republik in pokrajin za finance o predlogu za izdajo odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974	18
11. Poročilo komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov o zakonskih predlogih in drugih aktih, ki so bili obravnavani na 4. seji komisije (30. oktobra 1974)	18
12. Predlog za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 ter osnutek zakona	19
13. Poročilo medrepubliškega komiteja ZIS za finančno področje o predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona, o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 ter o osnutku	22
14. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 in o osnutku	23
15. Poročilo odbora zbora republik in pokrajin za finance o predlogu za izdajo zakona o	

spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 ter o osnutku zakona in o predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 ter o osnutku zakona 23

16.–23. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin k predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 ter k osnutku zakona:

- skupščine SR Bosne in Hercegovine 23
- skupščine SR Črne gore 24
- sabora SR Hrvatske 25
- sobranja SR Makedonije 25
- skupščine SR Slovenije 25
- skupščine SR Srbije 26
- skupščine SAP Kosova 27
- skupščine SAP Vojvodine 27

24. Predlog za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 28

25. Poročilo medrepubliškega komiteja ZIS za finančno področje o predlogu za izdajo zakona o spremembah zakona, o izdaji obveznic federacije v letu 1974 32

26. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 in o osnutku zakona 33

27. Poročilo odbora zbora republik in pokrajin za finance o predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 in o osnutku zakona 33

28.–35. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin k predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 in k osnutku zakona:

- skupščine SR Bosne in Hercegovine 34
- skupščine SR Črne gore 34
- sabora SR Hrvatske 35
- sobranja SR Makedonije 35
- skupščine SR Slovenije 36
- skupščine SR Srbije 36
- skupščine SAP Kosova 37
- skupščine SAP Vojvodine 38

36. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 38

37. Poročilo odbora zbora republik in pokrajin za ekonomske odnose s tujino o predlogih zakonov o ratifikaciji sporazuma med SFRJ in

Mednarodno banko za obnovo in razvoj, in sicer št. 990 YU, št. 1012 YU in št. 1013 YU 39

38.–45. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin o predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974:

- skupščine SR Bosne in Hercegovine 39
- skupščine SR Črne gore 40
- sabora SR Hrvatske 41
- sobranja SR Makedonije 41
- skupščine SR Slovenije 42
- skupščine SR Srbije 42
- skupščine SAP Kosova 43
- skupščine SAP Vojvodine 43

46. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih objektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU 44

47.–54. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu (št. 1012 YU):

- skupščine SR Bosne in Hercegovine 45
- skupščine SR Črne gore 45
- sabora SR Hrvatske 46
- sobranja SR Makedonije 46
- skupščine SR Slovenije 47
- skupščine SR Srbije 48
- skupščine SAP Kosova 48
- skupščine SAP Vojvodine 49

55. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori (št. 1013 YU) 49

56.–63. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori (št. 1013 YU):

- skupščine SR Bosne in Hercegovine 50
- skupščine SR Črne gore 51
- sabora SR Hrvatske 52
- sobranja SR Makedonije 52
- skupščine SR Slovenije (prilogi 60 in 60 a) 53
- skupščine SR Srbije 54
- skupščine SAP Kosova 55
- skupščine SAP Vojvodine 56

64. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulture in naravne dediščine	56	76.—83. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974:	
65. Poročilo odbora zbora republik in pokrajin za ekonomske odnose s tujino o predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulture in naravne dediščine	57	— skupščine SR Bosne in Hercegovine	64
66. Poročilo komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov o predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulture in naravne dediščine	58	— skupščine SR Črne gore	65
67.—74. Soglasja skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin k predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulture in naravne dediščine:		— sabora SR Hrvatske	65
— skupščine SR Bosne in Hercegovine	58	— sobranja SR Makedonije	66
— skupščine SR Črne gore	59	— skupščine SR Slovenije	66
— sabora SR Hrvatske	59	— skupščine SR Srbije	67
— sobranja SR Makedonije	60	— skupščine SAP Kosova	67
— skupščine SR Slovenije	60	— skupščine SAP Vojvodine	68
— skupščine SR Srbije	62	84. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o predlogu odloka o usklajevanju nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ	68
— skupščine SAP Kosova	62	85. Poročilo odbora zbora republik in pokrajin za finance o predlogu odloka o usklajevanju nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ	69
— skupščine SAP Vojvodine	63	86. Zapisnik četrte seje zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ	70
75. Poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin o finančnem načrtu Narodne banke Jugoslavije za leto 1974	64		

Govorniki:

Bulc Marko 7, 11

Radunović Božidar 8

Stipetić Vladimir 11

ČETRTA SEJA ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN

(31. oktobra 1974, začetek ob 11. uri.)

PRESEDUJE PRESEDNIK ZBORA ZORAN POLIČ

PRESEDNIK ZORAN POLIČ (*SR Slovenija*):

Tovarišice in tovariši, začenjam 4. sejo zbora republik in pokrajin.

Ugotavljam, da smo sklepčni.

Delegati Ivo Senjanović, Vojislav Rakić, Predrag Vladislavljević, Danica Jurković, Zvonimir Volfand in Viljem Merhar so sporočili, da so zadržani in da se ne morejo udeležiti seje.

Poslali smo vam zapisnik 3. seje zbora.

Ima kdo kakšno pripombo? (Ne.)

Zapisnik bomo potrdili.

Zdaj bomo določili dnevni red.

Poleg vprašanj, ki so uvrščena v dnevni red in o katerih ste bili obveščeni z vabilom na sejo, predlagam kot dopolnitev dnevnega reda:

— predlog odloka o uskladitvi nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov, zaposlenih v gospodarstvu SFRJ.

Ta predlog je podala administrativna komisija skupščine SFRJ s prošnjo, naj bi ga obravnavali na eni izmed prvih sej našega zbora.

Se zbor strinja, da uvrstimo ta predlog v dnevni red? (Se strinja.)

Ima še kdo kakšen predlog za spremembo in dopolnitev dnevnega reda? (Nihče.)

Ker ni predlogov, ugotavljam, da smo sprejeli ta dnevni red:

1. določitev predloga odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974;

2. določitev predloga zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974;

3. določitev predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974;

4. določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste);

5. določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu;

6. določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori;

7. določitev predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine;

8. določitev predloga odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974;

9. predlog odloka o uskladitvi nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ.

Preden pričnemo z dnevnim redom, vas vprašam, tovarišice in tovariši delegati, ali želi kdo postaviti vprašanje?

Besedo ima delegat Marko Bulc.

MARKO BULC (*SR Slovenija*):

Tovariš predsednik, tovarišice in tovariši, delegacija SR Slovenije je v zadnjem času dobila številna vprašanja in pripombe iz organizacij združenega dela

glede uresničevanja sklepov zveznega izvršnega sveta z dne 27. in 30. junija, ki se nanašajo na spodbujanje izvoza. V zvezi s tem postavljam zveznemu izvršnemu svetu naslednje vprašanje:

Na podlagi pisma zveznega sekretarja za finance z dne 30. julija je bil objavljen takrat veljavni način obračunavanja stimulacij. Odlok zveznega izvršnega sveta z dne 27. in 30. junija, ki se nanaša na to, ni izveden. Z veliko zamudo so bila na podlagi tega sklepa izdana navodila za izvajanje, ki onemogočajo izvoznikom obračunavanje izvoznih stimulacij. Narodna banka Jugoslavije je izdala tehnična navodila šele 10. oktobra letos, vendar jih je takoj umaknila, 29. oktobra pa je obvestila republiške in pokrajinski narodni banki, da so zahteve za obračun refakcij nepodpisane v Narodni banki Jugoslavije zaradi različnih mnenj o tem, kako naj bi jih reševali. Izvoznike so o spornih navodilih obvestili, in sprašujejo se, zakaj so jim odpravili izvozne stimulacije. Poleg tega je prišlo tudi do zamud v izplačilih izvoznih stimulacij, ki so bile obračunane pred temi spremembami. Kljub spremembi tečaja dinarja v korist izvoznikov, ti še danes ne vedo, ali imajo pravico do omenjene izvozne stimulacije ali ne. Takšno stanje že nekaj mesecev negativno vpliva na opredelitve delovnih organizacij v zvezi z izvozom.

Menimo, da bi morali to vprašanje hitro rešiti.

Zvezni izvršni svet sprašujemo, kdaj bo to uredil.

PREDSEDNIK ZORAN POLIČ:

Želi predstavnik zveznega izvršnega sveta takoj odgovoriti na postavljeno vprašanje?

Besedo ima tovariš Božidar Radunović.

BOŽIDAR RADUNOVIĆ, namestnik zveznega sekretarja za finance:

Tovariš predsednik, tovarišice in tovariši delegati, zvezni izvršni svet je pred nekaj dnevi preučil problem na intervencijo izvršnega sveta Slovenije in sklenil, da bo pospešil reševanje spornih vprašanj, dokler pa ta ne bodo urejena, naj bi uporabljali prejšnjo rešitev.

Danes bodo med delovnim časom podpisane dopolnilne odločbe, jutri pa bo lahko vse funkcioniralo brez zastojev, kar bo omogočilo rešitev nakopičenih problemov.

PREDSEDNIK ZORAN POLIČ:

Je predstavnik delegacije SR Slovenije zadovoljen z odgovorom? (Da.)

Ima še kdo kakšno delegatsko vprašanje? (Ne.)

Na vrsti je *prva* točka dnevnega reda:

Določitev predloga odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974

Poleg predloga tega odloka ste dobili poročilo o izpolnitvi proračuna federacije v obdobju januar-avgust 1974 ter besedilo sprememb in dopolnitev proračuna federacije za leto 1974.¹

Poslali smo vam tudi odloke in sklepe skupščin republik in avtonomnih pokrajin² in poročilo zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin, odbora zbora republik in pokrajin za finance in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.³

Začenjam obravnavo.

Želi kdo besedo? (Nihče.)

Preden začnemo glasovati, vas moram opozoriti, da smo povsod dali na dnevni red določitev predloga, ker moramo po ustavi določiti predlog in šele potem lahko glasujemo o tem predlogu, če določimo enako besedilo.

Ker ni pripomb in so se republike strinjale z izdajo tega odloka, ugotavljam, da je besedilo predloga odloka istovetno z osnutkom, ki ste ga prejeli. Zato menim, da se lahko lotimo izrekanja delegacij.

Je vodja delegacije skupščine SR Bosne in Hercegovine za predlog? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Makedonije za predlog? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Slovenije za predlog? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Vojvodine za predlog? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Kosova za predlog? (Je.)

Je vodja delegacije sabora SR Hrvatske za predlog? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Črne gore za predlog? (Je.)

Ker so se vse delegacije izrekle za predlog tega odloka, objavljam, da je zbor republik in pokrajin ob soglasju skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin sprejel predlog odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974.⁴

V zvezi s to točko dnevnega reda moram opozoriti, da je dal sabor SR Hrvatske nekaj pobud v zvezi s proračunom federacije za prihodnje leto. Predlagam, da jih pošljemo zveznemu izvršnemu svetu, da bi jih upošteval pri izdelavi proračuna za prihodnje leto.

¹ Gradivo je mogoče uporabiti v službi skupščine SFRJ za dokumentacijo.

² Priloge 1–8.

³ Priloge 9–11.

⁴ Objavljeno v Uradnem listu SFRJ, št. 56 z dne 8. novembra 1974.

Se strinjate s tem? (Se strinjajo.)

Na vrsti je *druga* točka dnevnega reda:

Določitev predloga zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974

Za to točko dnevnega reda smo vam poslali predlog za izdajo in osnutek tega zakona ter poročilo medrepubliškega komiteja za finančno področje,⁵ poročila zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin, odbora zbora za finance in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.⁶

Poslali smo vam tudi odloke in sklepe vseh skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin, sprejete ob obravnavi predloga za izdajo in osnutek tega zakona.⁷

Začenjam splošno obravnavo.

Želi kdo besedo? (Nihče.)

Ker ni pripomb in ker so se republiške in pokrajinski skupščini strinjale z izdajo tega zakona, ugotavljam, da se lahko lotimo izrekanja delegacij.

Je vodja delegacije skupščine SR Bosne in Hercegovine za? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Makedonije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Slovenije za? (Je.)

Ali je vodja delegacije skupščine SR Srbije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Vojvodine za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Kosova za? (Je.)

Je vodja delegacije sabora SR Hrvatske za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Črne gore za? (Je.)

Ker so se vse delegacije izrekle za predlog tega zakona, objavljam, da je zbor republik in pokrajin ob soglasju skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin sprejel ta zakon.⁸

Na vrsti je *tretja* točka dnevnega reda:

Določitev predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974

V zvezi s to točko dnevnega reda smo vam poslali predlog za izdajo in osnutek tega zakona in poročilo medrepubliškega komiteja za finančna področja,⁹ poročila zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin, odbora zbora za finance in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.¹⁰

Poslali smo vam tudi odloke in sklepe skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin.¹¹

Začenjam obravnavo.

Želi kdo besedo? (Nihče.)

Ker nimamo pripomb in ker so se skupščine republik in skupščini avtonomnih pokrajin strinjale z izdajo tega zakona, ugotavljam, da je besedilo določeno in da se lahko o njem izrečemo.

Preden se bomo o njem izrekli, vas opozarjam, da je v gradivu, ki ste ga prejeli, tehnična napaka: namesto številke „3116“ se mora pravilno glasiti številka „3166“.

Odbor našega zbora za finance je to preveril in meni, da je to v redu.

Zdaj se bomo izrekli.

Je vodja delegacije skupščine SR Bosne in Hercegovine za? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Makedonije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Slovenije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Srbije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Vojvodine za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Kosova za? (Je.)

Je vodja delegacije sabora SR Hrvatske za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Črne gore za? (Je.)

Ker so se vse delegacije izrekle za predlog tega zakona, objavljam, da je zbor republik in pokrajin ob soglasju skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin sprejel ta zakon.¹²

Na vrsti je *četrt*a točka dnevnega reda:

Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu

Poslali smo vam predlog tega zakona ter poročila zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokra-

⁵ Prilogi 12 in 13.

⁶ Priloge 14, 15 in 11.

⁷ Priloge 16 do 23.

⁸ Zakon je objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 57 z dne 15. novembra 1974.

⁹ Prilogi 24 in 25.

¹⁰ Priloge 26, 27 in 11.

¹¹ Priloge 28 do 35.

¹² Zakon je bil objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 57 z dne 15. novembra 1974.

jin, odbora za ekonomske odnose s tujino in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.¹³

Poleg tega smo vam poslali odloke in sklepe skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin.¹⁴

Začenjam obravnavo.

Se oglašja kdo k besedi? (Nihče.)

Ker se nihče ne oglašja k besedi in ker ni pripomb, imamo pa soglasje skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin, menim, da je besedilo določeno, da je istovetno z osnutkom in da se lahko o njem izrečemo.

Je vodja delegacije skupščine SR Bosne in Hercegovine za? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Makedonije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Slovenije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Srbije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Vojvodine za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Kosova za? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Hrvatske za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Črne gore za? (Je.)

Ker so se vse delegacije izrekle za predlog tega zakona, objavljam, da je zbor republik in pokrajin ob soglasju skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin sprejel predlog zakona v predlaganem besedilu.¹⁵

Na vrsti je *peta* točka dnevnega reda:

Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v Socialistični republiki Makedoniji in Socialistični avtonomni pokrajini Kosovu št. 1012 YU

Poslali smo vam predlog tega zakona in poročila zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin, odbora zbora za ekonomske odnose s tujino in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.¹⁶

Poleg tega smo vam poslali odloke in soglasja skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin.¹⁷

Začenjam obravnavo.

Želi kdo besedo? (Nihče.)

¹³ Priloge 36, 37, 11 in 37 a.

¹⁴ Priloge 38 do 45.

¹⁵ Zakon je objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 56 z dne 8. novembra 1974.

¹⁶ Priloge 46 do 47 in 11.

¹⁷ Priloge 47–54.

Ker ni pripomb iz skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin, skupščine republik in avtonomnih pokrajin pa so se strinjale s predlaganim zakonom, se lahko lotimo izrekanja delegacij.

Je vodja delegacije skupščine SR Bosne in Hercegovine za? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Makedonije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Slovenije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Srbije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Vojvodine za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Kosova za? (Je.)

Je vodja delegacije sabora SR Hrvatske za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Črne gore za? (Je.)

Ker so se vse delegacije izrekle za predlog tega zakona, objavljam, da je zbor republik in pokrajin ob soglasju skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin sprejel predlog tega zakona v predlaganem besedilu.¹⁸

Na vrsti je *šesta* točka dnevnega reda:

Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v Socialistični republiki Bosni in Hercegovini in Socialistični republiki Črni gori št. 1013 YU

Poslali smo vam predlog tega odloka in poročila zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin, odbora zbora za ekonomske odnose s tujino in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.¹⁹

Poleg tega smo vam poslali odloke in sklepe skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin.²⁰

Začenjam splošno obravnavo.

Želi kdo besedo? (Nihče.)

Ker ni pripomb, skupščine republik in skupščine avtonomnih pokrajin pa se strinjajo s predlaganim zakonom, se lahko lotimo izrekanja.

Je vodja delegacije skupščine SR Bosne in Hercegovine za? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Makedonije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Slovenije za? (Je.)

¹⁸ Zakon je objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 56 z dne 8. novembra 1974.

¹⁹ Priloge 55, 37 in 11.

²⁰ Priloge 56 do 63.

Je vodja delegacije skupščine SR Srbije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Vojvodine za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Kosova za? (Je.)

Je vodja delegacije sabora SR Hrvatske za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Črne gore za? (Je.)

Ker so se vse delegacije izrekle za predlog tega zakona, objavljam, da je zbor republik in pokrajin ob soglasju skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin sprejel predlog tega zakona v predlaganem besedilu.²¹

In še informacija v zvezi z izdajo teh zakonov: skupščina SR Slovenije je predlagala, naj bi v prihodnje ob vseh ratifikacijskih dokumentih priložili tudi pogodbe, ki se sklenejo med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo ter socialističnimi republikami in pokrajinama, na katerih območju se gradijo objekti, ki se financirajo s sredstvi Mednarodne banke za obnovo in razvoj. To opozorilo smo poslali zveznemu izvršnemu svetu.²²

Se strinjate? (Se strinjajo.)

Na vrsti je *sedma* točka dnevnega reda:

Določitev predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine

Poslali smo vam predlog tega zakona ter poročila zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin, odbora zbora za ekonomske odnose s tujino in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.²³

Poslali smo vam tudi odloke in sklepe skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin.²⁴

Začenjam splošno obravnavo.

Želi kdo besedo? (Nihče.)

Torej ugotavljam, da je predlog zakona določen v besedilu, ki ste ga prejeli kot osnutek.

O njem bomo odločali z glasovanjem delegatov.

Predlog tega zakona dajemo na glasovanje, glasujejo pa vsi delegati.

Kdor je za ta zakonski predlog, naj dvigne roko. (Vsi.)

Je kdo proti? (Nihče.)

Se je kdo *vzdržal* glasovanja? (Nihče.)

Objavljam, da je zbor sprejel ta zakonski predlog skupaj s popravili v besedilu, ki so bili predloženi.²⁵

Na vrsti je *osma* točka dnevnega reda:

Določitev predloga odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974

Poleg finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 smo vam poslali osnutek odloka o potrditvi tega načrta,²⁶ poslali pa smo vam še poročili zakonodajno-pravne komisije zbora republik in pokrajin in komisije skupščine SFRJ za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov.²⁷ Poslali smo vam tudi odloke in sklepe skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin.²⁸

Začenjam obravnavo.

Želi kdo besedo?

Besedo ima delegat Marko Bulc.

MARKO BULC (SR Slovenija):

Delegacija skupščine SR Slovenije bo glasovala za predlog odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974, vendar opozarja, da je glasovanje v četrtem četrtletju leta o načrtu za tekoče leto le velika formalnost, zato predlagamo, naj bi v prihodnje glasovali o takšnem programu v prvem ali v začetku drugega četrtletja.

PREDSEDNIK ZORAN POLIČ:

Tovarišice in tovariši, menim, da se vsi strinjamo, da je to dediščina, ki smo jo prevzeli in zato zdaj končujemo te ostanke.

Besedo ima delegat Vladimir Stipetić.

VLADIMIR STIPETIĆ (SR Hrvatska):

Sabor SR Hrvatske je dal soglasje k potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974, vendar predlagajo zbori, ki so to obravnavali, naj bi podali v zaključnem računu Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 izčrpne podatke o sredstvih, s katerimi razpolaga delovna skupnost te banke, zlasti o sredstvih, ki jih izločajo za osebne dohodke delavcev, pri čemer naj bi podali primerjalne podatke v razmerju do osebnih dohodkov delavcev, zaposlenih v ustreznih organih zvezne uprave.

²¹ Zakon je objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 56 z dne 8. novembra 1974.

²² Glej prilogo 60 a!

²³ Priloge 64–66.

²⁴ Priloge 64–74.

²⁵ Zakon je objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 56 z dne 8. novembra 1974.

²⁶ Gradivo se lahko uporabi v službi skupščine SFRJ za dokumentacijo.

²⁷ Prilogi 75 in 11.

²⁸ Priloge 76–83.

PREDSEDNIK ZORAN POLIČ:

Želi še kdo besedo?

Tovarišice in tovariši, menim, da se s tem strinjate in da bomo lahko zahtevo poslali narodni banki kot predlog za prihodnje leto.

Želi še kdo besedo? (Nihče.)

Ker ni pripomb k samemu besedilu in ker imamo soglasje vseh skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin, ugotavljam, da je besedilo istovetno s predlaganim osnutkom, zaradi česar se lahko izrečemo o njem.

Je vodja delegacije SR Bosne in Hercegovine za? (Je.)

Je vodja delegacije sobranja SR Makedonije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Slovenije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Srbije za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Vojvodine za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SAP Kosova za? (Je.)

Je vodja delegacije sabora SR Hrvatske za? (Je.)

Je vodja delegacije skupščine SR Črne gore za? (Je.)

Ker so se vse delegacije izrekle za predlog tega odloka, objavljam, da je zbor republik in pokrajin sprejel ob soglasju skupščin republik in skupščin avtonomnih pokrajin ta odlok v predlaganem besedilu,²⁹ — skupaj s pobudama, ki ju bomo poslali naslovnikom.

Na vrsti je *deveta* točka dnevnega reda:

Predlog odloka o uskladitvi nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkci-

onarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ

Poslali smo vam predlog tega odloka ter poročili zakonodajno-pravne komisije in odbora za finance.³⁰

Zvezni izvršni svet ni imel pripomb k predlogu tega odloka.

Začenjam obravnavo.

Želi kdo besedo? (Nihče.)

Tudi ta odlok šteje enakopravno delovno področje našega in zveznega zbora, zato bomo glasovanje opravili tako, da bodo glasovali vsi delegati.

Kdor je *za* ta predlog, naj, prosim, dvigne roko. (Vsi.)

Je kdo *proti*? (Nihče.)

Se je kdo *vzdržal* glasovanja? (Nihče.)

Objavljam, da je zbor republik in pokrajin sprejel predlog tega odloka v predlaganem besedilu.³¹

Tovarišice in tovariši, s tem smo končali današnjo sejo.

Opozarjam, da bomo imeli prihodnjo sejo 14. novembra. Na njej bomo poslušali ekspozé o poslovniku našega zbora, naslednjo sejo, kot smo se danes dogovorili z vodji delegacij, pa bomo imeli 26. novembra, ko bomo poslušali ekspozé podpredsednika zveznega izvršnega sveta o gospodarskih gibanjih.

Prosim, da to upoštevate in da na to opozorite svoje skupščine.

Zaključujem sejo.

(Seja je bila končana ob 11.35.)

³⁰ Prilogi 84 in 85.

³¹ Odlok je objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 56 z dne 8. novembra 1974.

²⁹ Odlok je objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 56 z dne 8. novembra 1974.

PRILOGE

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
BOSNE IN HERCEGOVINE
Št.: 01-020-104/74
AS 72
30. oktobra 1974
Sarajevo

Priloga 1

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine obravnavala na seji zbora združenega dela 30. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 30. oktobra 1974 predlog odloka, ki se obravnava kot predlog za izdajo odloka z osnutkom o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974 (AS 72/1), ki ga je na podlagi 299. člena ustave SFRJ poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ, in da je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela ta

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo odloka o določitvi skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974.
2. K besedilu osnutka odloka ni pripomb.
3. Skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ pooblašča svojo delegacijo, da dá v imenu skupšine SR BiH soglasje k predlogu odloka v celoti v skladu z besedilom osnutka odloka.

PREDSEDNIK
SKUPŠČINE SR BiH
Sreten Lopandić s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
ČRNA GORA
Št. 4286
AS 72
29. oktobra 1974
Titograd

Priloga 2

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Na podlagi 1. odstavka 300. člena in v zvezi z 2. odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 3. točko 1. odstavka 311. člena, 3. točko 1. odstavka 313. člena in 1.

točka 1. odstavka 316. člena ustave Socialistične republike Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 28. oktobra 1974, sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ODLOKA O DOLOČANJU SKUPNEGA OBSEGA IZDATKOV PRORAČUNA FEDERACIJE ZA LETO 1974

1. Skupščina daje soglasje k predlogu odloka o določanju skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974, ki ga je predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ z aktom AS 72, z dne 26. oktobra 1974.

2. Toda skupščina meni, da bi bilo v primeru, če bi bili izvirni dohodki proračuna federacije pod pričakovanimi, treba upoštevati omejitve obremenitve republik in pokrajin do največ 600 milijonov dinarjev v duhu dosežene medrepubliškega dogovora.

PODPREDSEDNIK SKUPŠČINE

Božidar Bešić, s. r.

Priloga 3

AS 72

Sabor Socialistične republike Hrvatske je na podlagi 3. alineje 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel

SKLEP

Sabor daje soglasje k predlogu odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974.

Zbora pripominjata, da bi morali pri izdelavi predloga proračuna federacije za leto 1975 upoštevati zlati ta dejstva:

— da bo zašel proračun federacije za leto 1975 v resen položaj, zaradi česar se bo treba na aktivni in pasivni strani zelo potruditi, da bi proračun uravnotežili, saj gre 80 odstotkov vsega proračuna federacije za fiksno določene obveznosti (za JLA, dopolnilna sredstva za manj razvita območja, refakcije, borčevsko varstvo in drugo);

— v zvezi s tem bi se morali potruditi, da bi izvirne dohodke proračuna načrtovali čim bolj realno in jih maksimalno povečali, hkrati pa naj bi preučili predpise, ki imajo vpliv na aktivno in pasivno stran proračuna federacije, da bi ga uravnotežili in spravili v okvire znosnih bilančnih razmerij;

— zato bi se morali potruditi, da bi prispevke republik in pokrajin v proračun federacije skrčili v znosne meje oziroma da bi ti naraščali največ po stopnji, po kateri naraščajo dohodki od temeljnega prometnega davka, iz katerih se alimentirajo prispevki za zvezni proračun.

PREDSEDNIK
DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA

Dragutin Rafaj s. r.

PREDSEDNIK
ZBORA ZDRUŽENEGA DELA

Jozo Petović s. r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Št. 03-2399

AS 72

9. oktobra 1974

Skopje

Priloga 4

Na podlagi 1. odstavka 366. člena ustave Socialistične republike Makedonije je Sobranje Socialistične republike Makedonije na ločenih sejah zbora združene-ga dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora 8. oktobra 1974 sprejelo

O D L O K

O SOGLASJU K PREDLOGU ODLOKA O DOLOČANJU SKUPNEGA OBSEGA
IZDATKOV PRORAČUNA FEDERACIJE ZA LETO 1974

1. Sobranje daje soglasje k predlogu odloka o določanju skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974.

2. Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja, bo pa objavljen v Službenom vesniku Socijalistične Republike Makedonije.

PREDSEDNIK

SOBRANJA SRM

Blagoja Taleski s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE

SLOVENIJE

Št. 0101-15/74

16. oktobra 1974

Ljubljana

Priloga 5

Na podlagi 3. točke dnevnega reda 286. člena 299. člena, prvega odstavka 300. člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije, 3. točke 326. člena in drugega odstavka 342. člena ustave Socialistične republike Slovenije, 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije, četrtega odstavka 241. člena poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije in 61. člena odloka o spremembah in dopolnitvah poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije (Uradni list SRS, št. 26-238/72) je skupščina Socialistične republike Slovenije (U- na sejah zbora združenega dela in zbora občin 16. oktobra 1974. sprejela

O D L O K

O SOGLASJU K PREDLOGU ODLOKA O DOLOČITVI SKUPNEGA OBSEGA
IZDATKOV PRORAČUNA FEDERACIJE ZA LETO 1974

Skupščina soglasje k predlogu odloka o določitvi skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974, ki ga je skupščini Socialistične republike Slo- venije poslal zbor republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne repub- like Jugoslavije.

PREDSEDNIK

Marijan Breclj s. r.

SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SRBIJA
REPUBLIŠKA SKUPŠČINA

Priloga 6

01 št. 401-716

AS 72

15. oktobra 1974

Beograd

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Srbije je na sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora, ki so bile 10. oktobra 1974, obravnavala predlog odloka o določanju skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974, ki je bil obravnavan kot predlog za izdajo z osnutkom zakona.

Po končani obravnavi je skupščina SR Srbije v skladu s 6. točko 317. člena ustave SR Srbije sklenila, da dá soglasje k predlogu za izdajo tega odloka.

K osnutku odloka skupščina SR Srbije ni imela pripomb.

Skupščina SR Srbije pooblašča delegacijo skupščine SR Srbije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, da dá soglasje po 2. odstavku 300. člena ustave SFRJ k predlogu tega odloka, če bo predlog v svojem bistvu v skladu z rešitvami, izraženimi v osnutku odloka.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasiljević s. r.

SOCIALISTIČNA AVTONOMNA
POKRAJINA KOSOVO
POKRAJINSKA SKUPŠČINA

Priloga 7

PS št. 401-1

AS 72

29. oktobra 1974

Priština

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova je na seji zbora združenega dela 29. oktobra 1974, seji zbora občin 29. oktobra 1974 in seji družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974, obravnavala predlog za izdajo odloka o določitvi skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974 ter osnutek odloka, ki ga je prejela skupščina, da bi dala soglasje k predlogu za izdajo ter dala pripombe in predloge k osnutku odloka po 299. členu ustave SFRJ.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v skladu s 7. točko prvega odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

S K L E P

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974.

2. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb in predlogov v zvezi z osnutkom tega odloka.

3. Delegacija skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije je pooblaščen, da v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova

dá soglasje v smislu drugega odstavka 300. člena ustave SFRJ k predlogu odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974, če je predlog v skladu z rešitvami, podanimi v osnutku tega odloka.

S sklepom skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova vas seznanjamo zaradi nadaljega postopka v zvezi z izdajo tega odloka.

PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE
Ilijaz Kurteši s. r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
AVTONOMNE POKRAJINE
VOJVODINE
01 št. 40-19
30. oktobra 1974
Novi Sad

Priloga 8

Skupščina SAP Vojvodine je na podlagi 310. in 325. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine na sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora 30. oktobra 1974 obravnavala predlog odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974 in daje

SOGLASJE

K PREDLOGU ODLOKA O DOLOČITVI CELOTNEGA OBSEGA IZDATKOV PRORAČUNA FEDERACIJE ZA LETO 1974 (skupščina SFRJ AS št. 72/1).

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Zakonodajno-pravna komisija
AS 72/1
30. septembra 1974
Beograd

Priloga 9

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je na seji 30. septembra 1974 obravnavala predlog odloka o ugotavljanju skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974 (AS 72) in pošilja naslednje

POROČILO

Zakonodajno-pravna komisija je ugotovila, da je sprejem tega odloka ustavno utemeljen, da je zanj pristojen zbor republik in pokrajin in da se sprejema na podlagi soglasja republiških in pokrajinskih skupščin.

Toda komisija opozarja zbor, da se predlog odloka o ugotavljanju skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974 lahko obravnava le kot predlog za izdajo z osnutkom, da bi republiške skupščine in skupščini avtonomnih pokrajin v smislu 299. člena ustave SFRJ lahko dale soglasje za izdajo odloka o

ugotavljanju skupnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974 in eventualne predloge in pripombe k osnutku odloka.

Za poročevalca komisije je določen delegat Veselin R. Djuranović.

PREDSEDNIK KOMISIJE

Vojislav Rakić s. r.

SKUPŠČINA SFRJ

Priloga 10

ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN

Odbor za finance

AS 72

31. oktobra 1974

Beograd

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Odbor zbora republik in pokrajin za finance daje na podlagi 1. člena odloka o začasnem poslovnem redu zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ in po 300. členu poslovnika zvezne skupščine

POROČILO

O PREDLOGU ZA IZDAJO ODLOKA O DOLOČITVI CELOTNEGA OBSEGA IZDATKOV PRORAČUNA FEDERACIJE ZA LETO 1974 TER OSNUTKU ODLOKA (SEJA 31. OKTOBRA 1974)

Odbor je ugotovil, da so skupščine vseh socialističnih republik in socialističnih avtonomnih pokrajin dale soglasje k predlogu za izdajo ter da nimajo pripomb k besedilu osnutka tega odloka.

Ugotovljeno je tudi, da so skupščine vseh republik in pokrajin pooblastile svoje delegacije, da se v imenu teh skupščin v zboru republik in pokrajin izrečejo o predlogu tega odloka v celoti.

Odbor predlaga zboru republik in pokrajin, da določi predlog tega odloka v besedilu, kakršno je dano v osnutku, in ga sprejme.

Za poročevalca odbora v zboru republik in pokrajin je določen delegat sabora Socialistične republike Hrvatske Antun Pavlinić.

PREDSEDNIK ODBORA

Hakija Pozderac s. r.

SKUPŠČINA SFRJ

Priloga 11

Komisija za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov

Št. 06. 4-21/74-04

AS 72, 70, 71, 58, 60, 61, 46

30. oktobra 1974

Beograd

Komisija za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov daje na podlagi 1. člena odloka o začasnem poslovnem delu skupščine SFRJ

ter v skladu z ustavo in 186. členom poslovnika zvezne skupščine zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ

POROČILO

O UGOTOVITVI ISTOVETNOSTI BESEDIL TEH ZAKONSKIH PREDLOGOV IN DRUGIH AKTOV V PRIMERJAVI Z IZVIRNIM BESEDILOM V SRBSKOHRVATSKEM JEZIKU

— Predlog odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974;

— predlog zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974;

— predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974;

— predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu;

— predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012;

— predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013;

— predlog odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

Komisija za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov je na četrti seji 30. oktobra 1974 ugotavljala istovetnost besedil v jezikih jugoslovanskih narodov prej naštetih zakonskih predlogov in drugih aktov.

Komisija je pregledala besedila naštetih zakonskih predlogov in drugih aktov in ugotovila njihovo istovetnost v jezikih jugoslovanskih narodov z izvirnim besedilom ob nujni jezikovni redakciji.

Za poročevalca komisije v zboru republik in pokrajin je določen delegat Jožef Borza.

PREDSEDNIK KOMISIJE

Svetislav Popović s. r.

Priloga 12

PREDLOG

ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBI ZAKONA O ZADOLŽITVI FEDERACIJE PRI NARODNI BANKI JUGOSLAVIJE ZA ZAGOTOVITEV SREDSTEV ZA KRITJE OBVEZNOSTI FEDERACIJE V LETU 1974

1. Razlogi, zaradi katerih je potrebno izdati zakon

Proračun federacije za leto 1974 je bil sprejet med drugim tudi na podlagi načrtnih postavk o gibanju določenih komponent gospodarstva, s katerimi so v korelacijski zvezi nekatere obveznosti federacije, za katerih kritje se v proračunu zagotavljajo potrebna sredstva. Doseđanja gibanja izvoza in uvoza, osebnih dohodkov kot tudi ustvaritev nominalnega narodnega dohodka za leto 1973 izkazujejo neprimerno višje stopnje rasti od tistih, s katerimi smo računali ob sprejetju proračuna federacije za leto 1974. Zaradi takšnih gibanj omenjenih gospodarskih komponent je prišlo v proračunu federacije za leto 1974 do debalansa oziro-

ma do nesorazmerja med dohodki in izdatki federacije. Poleg tega je na debalanco proračuna federacije za leto 1974 vplival večji obseg obveznosti, prenešenih iz leta 1973 od pričakovanega, porodile pa so se tudi nove neodložljive potrebe, zlasti na področju intervencij v gospodarstvu, za katerih kritje niso bila predvidena ustrezna sredstva v proračunu federacije za leto 1974.

Celoten znesek povečanih obveznosti proračuna federacije za leto 1974 znaša 5.755.000.000 dinarjev, od česar samo za vrnitve dajatev in tečajne razlike, nastale zaradi povečanja vrednosti izvoza, 2.950.000.000 dinarjev. Po drugi strani se pričakuje, da bomo izvirne dohodke proračuna federacije za leto 1974 od carin in drugih uvoznih dajatev zaradi povečane vrednosti uvoza dosegli nad načrtovanim zneskom za to leto za 3.540.000.000 dinarjev in da se bodo drugi izvirni dohodki povečali za 630.000.000 dinarjev oziroma skupaj za 4.170.000.000 dinarjev. Potemtakem s pričakovanim povečanjem izvirnih dohodkov proračuna federacije za leto 1974 nastalih obveznosti ne bi mogli v celoti pokriti, marveč bi morali za njihovo kritje v znesku 1.585.000.000 dinarjev poiskati druge vire sredstev. Ker prispevkov republik in avtonomnih pokrajin v sedanjih razmerah ni mogoče povečevati, in sicer zaradi negativnih učinkov, ki jih ima to povečanje na njihove sprejete bilance, katerih vnovično uravnotežnje bi povzročilo nove in dodatne obremenitve gospodarstva, je nujno, da se zaradi rebalansa proračuna federacije za leto 1974 poveča emisija obveznic federacije v znesku 817.000.000 dinarjev, ki bi jih uporabili za poravnavo obveznosti, določenim uporabnikom proračuna kot tudi da bi povečali kredit federacije pri Narodni banki Jugoslavije za znesek 768.000.000 dinarjev.

2. Načelo, na katerem mora temeljiti zakon

Zakon zagotavlja uravnovešanje proračuna federacije za leto 1974.

3. Vsebina zakona

Zakon povečuje znesek kredita federacije pri Narodni banki Jugoslavije od 1.400.000.000 dinarjev na 2.168.000.000 dinarjev oziroma za 768.000.000 dinarjev, kolikor primanjkuje v proračunu federacije za leto 1974.

4. Ustavna podlaga

Podlaga za izdajo zakona je v drugem odstavku 262. člena v zvezi s 5. točko 281. člena in 2. točko drugega odstavka 286. člena ustave SFRJ.

5. Finančna sredstva

Za izvedbo tega zakona mora Narodna banka Jugoslavije odobriti federaciji kredit v znesku 768.000.000 dinarjev z odplačilnim rokom deset let in po 6-odstotni obrestni meri.

Kredit naj bi odplačevali iz sredstev proračuna federacije v enakih letnih anuitetah, pri čemer bi prva anuiteta zapadla v plačilo 1. julija 1976.

Pogodbo z Narodno banko Jugoslavije o uporabi kredita, naj bi v imenu federacije sklenil zvezni sekretar za finance.

OSNUTEK ZAKONA

O SPREMEMBI ZAKONA O ZADOLŽITVI FEDERACIJE PRI NARODNI BANKI JUGOSLAVIJE ZA ZAGOTOVITEV SREDSTEV ZA KRITJE OBVEZNOSTI FEDERACIJE V LETU 1974

1. člen

V zakonu o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 (Uradni list SFRJ, št. 71/73) se v 1. členu številka: »1.400.000.000« nadomesti s številko »2.168.000.000«.

2. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu SFRJ.

BESEDILO DOLOČB

ZAKONA O ZADOLŽITVI FEDERACIJE PRI NARODNI BANKI JUGOSLAVIJE ZA ZAGOTOVITEV SREDSTEV ZA KRITJE OBVEZNOSTI FEDERACIJE V LETU 1974, KI SE SPREMINJAJO

»1. člen

Narodna banka Jugoslavije odobri v letu 1974 federaciji kredit v znesku 1.400.000.000 dinarjev za zagotovitev sredstev za kritje dela obveznosti federacije, ki se financirajo iz sredstev proračuna federacije.«

OBRAZLOŽITEV

V 1. členu zakona o izvršitvi proračuna federacije za leto 1974 je predvideno, da bo federacija za kritje obveznosti, ki so določene v proračunu federacije za leto 1974 uporabljala poleg izvirnih dohodkov in prispevkov republik in avtonomnih pokrajin kot tudi sredstev od prodaje obveznic še sredstva kreditov Narodne banke Jugoslavije na način in ob pogojih, ki so določeni v posebnem zveznem zakonu.

V zakonu o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 je predvidena odobritev kredita federaciji v znesku 1.400.000.000 dinarjev z vračilnim rokom desetih let in ob 6-odstotni letni obrestni meri, pri čemer zapade v plačilo prva anuiteta 1. julija 1976. Na podlagi družbenega načrta Jugoslavije in zakona o financiranju federacije je izdani proračun federacije za leto 1974 zasnovan med drugim tudi na načrtnih predvidevanjih o nominalnih zneskih družbenega proizvoda vsega gospodarstva, narodnega dohodka, uvoza in izvoza ter osebnih dohodkov, od katerih obsega je neposredno odvisen obseg obveznosti do jugoslovanske ljudske armade, obseg dopolnilnih sredstev gospodarsko manj razvitim republikam in SAP Kosovu, obseg obveznosti iz naslova vračanja dajatev in za sprotne tečajne razlike kot tudi za invalidsko-borčevsko varstvo.

Dosedanja gibanja vrednosti izvoza in uvoza, osebnih dohodkov kot tudi nominalni narodni dohodek v letu 1973 kažejo občutno višje stopnje rasti od tistih, s katerimi smo računali ob sprejetju proračuna federacije za to leto. Zaradi takšnih gibanj v proračunu federacije je prišlo do debalansa oziroma do nesorazmerja med dohodki in obveznostmi federacije. Poleg tega je na debalans proračuna vplival večji obseg prenesenih obveznosti iz leta 1973 v primerjavi s pričakovanim kot tudi nastajanjem novih neodložljivih potreb, zlasti na področju intervencij v gospodarstvu, za katerih kritje niso bila predvidena ustrezna sredstva v proračunu federacije za to leto.

Celoten znesek povečanih obveznosti proračuna znaša 5.755 milijonov dinarjev (od tega samo za vračilo dajatev in tečajne razlike, nastale zaradi povečanja vrednosti izvoza, 2.950 milijonov dinarjev). Po drugi strani se pričakuje, da bodo izvirni dohodki proračuna federacije od carin in drugih uvoznih dajatev zaradi povečanja vrednosti uvoza doseženi nad načrtovanim zneskom za to leto za 3.540 milijonov in da se bodo drugi izvirni dohodki povečali za 630 milijonov dinarjev oziroma skupaj za 4.170 milijonov dinarjev. Ker povečanje prispevkov republik in avtonomnih pokrajin v sedanjih razmerah ni možno zaradi negativnih učinkov, ki bi jih imelo to povečanje na sprejete bilance republik in avtonomnih pokrajin katerih vnovično uravnoteženje bi povzročilo nove dodatne obremenitve gospodarstva, se v rebalansu proračuna federacije za leto 1974 računa poleg povečanja izvirnih dohodkov proračuna tudi s povečanim obsegom obveznic federacije za 817.000.000 dinarjev in z večjimi kreditnimi sredstvi pri Narodni banki Jugoslavije v znesku 768.000.000 dinarjev, s čimer se zagotavljajo sredstva za kritje razlike med celotnim povečanjem obveznosti federacije (5.755 milijonov) in celotnim zneskom povečanih izvirnih dohodkov proračuna (4.170 milijonov dinarjev).

S predlaganimi spremembami 1. člena zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 se povečuje znesek kredita federaciji pri Narodni banki Jugoslavije od 1.400.000.000 dinarjev na 2.168.000.000 dinarjev oziroma za 768.000.000 dinarjev na račun sredstev, ki manjkajo v proračunu federacije za leto 1974.

Po tem zakonu odobrava Narodna banka Jugoslavije federaciji kredit v znesku 768.000.000 dinarjev z desetletnim odplačilnim rokom in ob 6-odstotni letni obrestni meri.

Kredit naj bi odplačevali iz sredstev proračuna federacije v enakih letnih anuitetah, pri čemer bi prva anuiteta zapadla v plačilo 1. julija 1976.

Pogodbo z Narodno banko Jugoslavije o uporabi kredita, naj bi v imenu federacije sklenil zvezni sekretar za finance.

ZVEZNI IZVRŠNI SVET

Medrepubliški komite

za finančno področje

AS — 70/1

27. septembra 1974

Priloga 13

POROČILO

S PETE SEJE MEDREPUBLIŠKEGA KOMITEJA ZA FINANČNO PODROČJE,
KI JE BILA 26. SEPTEMBRA 1974

Komite je proučil predlog za izdajo zakona ter osnutek zakona o spremembah zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974.

Komite je ugotovil, da so predstavniki vseh republik in avtonomnih pokrajin sprejeli osnutek zakona v besedilu, ki je predloženo.

Predstavniki SR Slovenije meni, da bi morali prerazporediti odplačilo kreditov na republike in avtonomni pokrajini, ki ga jim po tem zakonu odobrava Narodna banka Jugoslavije, in sicer tako, da se določijo prispevki republik in avtonomnih pokrajin k proračunu federacije v letu 1974.

SKUPŠČINA SFRJ

ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN

Zakonodajno-pravna komisija

AS 70/1

30. septembra 1974

Beograd

Priloga 14

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je na seji 30. septembra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 ter osnutek zakona (AS 70/1) in daje to

POROČILO

Zakonodajno-pravna komisija meni, da je dana ustavna podlaga in da šteje izdaja tega zakona v pristojnost zbora republik in pokrajin.

Komisija nima pripomb k besedilu zakonskega predloga.

Za poročevalca v zboru je določen delegat Veselin Djuranović.

PREDSEDNIK

Vojislav Rakić s. r.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN

Odbor za finance

AS 70 in 71

31. oktobra 1974

Beograd

Priloga 15

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Odbor zbora republik in pokrajin za finance daje na podlagi 1. člena odloka o začasnem poslovnem redu zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ in v zvezi s 300. členom poslovnika zvezne skupščine

POROČILO

O OBRAVNAVI PREDLOGA ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBI ZAKONA O ZADOLŽITVI FEDERACIJE PRI NARODNI BANKI JUGOSLAVIJE ZA ZAGOTOVITEV SREDSTEV ZA KRITJE OBVEZNOSTI FEDERACIJE V LETU 1974 TER OSNUTKA ZAKONA IN PREDLOGA ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC FEDERACIJE V LETU 1974 TER OSNUTEK ZAKONA, IN SICER NA SEJI 31. OKTOBRA 1974

Odbor je ugotovil, da so dale skupščine vseh socialističnih republik in socialističnih avtonomnih pokrajin soglasje k predlogoma za izdajo, in da nimajo pripomb k tema zakonskima osnutkoma.

Skupščine vseh socialističnih republik in socialističnih avtonomnih pokrajin — je ugotovil odbor — so pooblastile svoje delegacije, da se v njihovem imenu izrečejo za predloge teh zakonov v celoti.

Odbor predlaga zboru republik in pokrajin, naj določi predloga ten zakonov v besedilih, kot sta dana v osnutkih, in naj ju sprejme.

Za poročevalca odbora v zboru republik in pokrajin je določen delegat Antun Pavlinić.

PREDSEDNIK ODBORA

Hakija Pozderac s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE BOSNE
IN HERCEGOVINE

Št. 01-020-102/74

AS 70

30. oktobra 1974

Sarajevo

Priloga 16

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine obravnavala na seji zbora združenega dela 30. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 30. oktobra 1974 predlog za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije prj Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sred-

stev za kritje federacije v letu 1974 ter osnutek zakona (AS 70/1), ki ga je na podlagi 299. člena ustave SFRJ poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ, in da je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela ta

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974.

2. K besedilu zakonskega osnutka nima pripomb.

3. Delegacija skupščine Socialistične republike Bosne in Hercegovine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da v imenu skupščine SR BiH dá soglasje k predlogu zakona v celoti in v skladu z besedilom osnutka zakona.

PODPREDSIEDNIK
SKUPŠČINE SR BiH
Sreten Lopandić s. r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE ČRNE GORE

Priloga 17

Št. 4286

AS 70

29. oktobra 1974

Titograd

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Na podlagi 1. odstavka 300. člena, in v zvezi z 2. odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 3. točko 1. odstavka 311. člena, 3. točko 1. odstavka 313. člena in 1. točko 1. odstavka 316. člena ustave Socialistične republike Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 28. oktobra 1974 sprejela

ODLOK

K PREDLOGU ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMENBI ZAKONA O ZADOLŽITVI FEDERACIJE PRI NARODNI BANKI JUGOSLAVIJE ZA ZAGOTOVITEV SREDSTEV ZA KRITJE OBVEZNOSTI FEDERACIJE V LETU 1974, Z OSNUTKOM ZAKONA

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 — z osnutkom zakona, ki ga je predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore, z aktom AS 70, z dne 26. septembra 1974 poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ.

PODPREDSIEDNIK SKUPŠČINE
Božidar Bešić s. r.

AS 70

Priloga 18

Sabor Socialistične republike Hrvatske je na podlagi 3. alineje 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel ta

S K L E P

Sabor daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 ter k osnutku zakona.

PREDSEDNIK

DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA

Dragutin Rafaj s. r.

PREDSEDNIK

ZBORA ZDRUŽENEGA DELA

Jozo Petrović s. r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Št. 03-2348

AS 70

9. oktobra 1974

Skopje

Priloga 19

Na podlagi 1. odstavka 366. člena ustave Socialistične republike Makedonije je sobranje Socialistične republike Makedonije na ločenih sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora 8. oktobra 1974 sprejelo

O D L O K

O SOGLASJU K IZDAJI ZAKONA O SPREMEMBI ZAKONA O ZADOLŽITVI FEDERACIJE PRI NARODNI BANKI JUGOSLAVIJE ZA ZAGOTOVITEV
SREDSTEV ZA KRITJE NJENIH OBVEZNOSTI V LETU 1974

1. Sobranje daje soglasje k izdaji zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje njenih obveznosti v letu 1974.

2. Sobranje Socialistične republike Makedonije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ pooblašča delegacijo, da v imenu sobranja posreduje soglasje k predlogu zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974.

3. Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja.

PREDSEDNIK

SOBRANJA SRM

Blagoja Taleski s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
SLOVENIJE

Št. 0101-13/74 ESA 126

AS 70

17. oktobra 1974

Ljubljana

Priloga 20

ZBORU REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Slovenije je na podlagi 2. točke 326. člena in drugega odstavka 342. člena ustave Socialistične republike Slovenije, v skladu

z drugim odstavkom 300. člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije ter 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije na sejah zbora združenega dela in zbora občin 16. oktobra 1974 pri obravnavi predloga za izdajo zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije zaradi zagotovitve sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 z osnutkom zakona sprejela

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije zaradi zagotovitve sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 z osnutkom zakona.

2. Skupščina SR Slovenije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ Jugoslavije pooblašča svojo delegacijo, da v imenu skupščine SR Slovenije dá soglasje k predlogu zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije zaradi zagotovitve sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 z osnutkom zakona.

PREDSEDNIK

Marijan Breclj s. r.

SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SRBIJA
REPUBLIŠKA SKUPŠČINA

01 št. 401-717

AS 70

14. oktobra 1974

Beograd

Priloga 21

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Skupščina Socialistične republike Srbije je na sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora, ki so bile 10. oktobra 1974, obravnavala predlog za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolževanju federacije pri narodni banki Jugoslavije zaradi zagotovitve sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974, z osnutkom zakona, ki je bil v skladu z 299. členom ustave SFRJ poslan skupščini SR Srbije v soglasje k predlogu za izdajo in mnenje ter pripombe k osnutku zakona.

Po končani obravnavi je skupščina SR Srbije v skladu s 6. točko 317. člena ustave SR Srbije sklenila dati soglasje k predlogu za izdajo zakona.

K osnutku zakona skupščina SR Srbije ni imela pripomb.

Skupščina SR Srbije pooblašča delegacijo skupščine SR Srbije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, naj dá soglasje v smislu 2. odstavka 300. člena ustave SFRJ k predlogu tega zakona, če bo predlog v bistvu v skladu z rešitvami, danimi v osnutku.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasiljević s. r.

SOCIALISTIČNA AVTONOMNA
POKRAJINA KOSOVO
POKRAJINSKA SKUPŠČINA

PS št. 401-3

AS 70

29. oktobra 1974

Priština

Priloga 22

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPSCINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova je na seji združenega dela 29. oktobra 1974, na seji zbora občin 29. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974 ter osnutek zakona, ki ju je prejela skupščina, da bi dala soglasje k predlogu za izdajo ter pripombe in predloge k osnutku zakona v smislu 299. člena ustave SFRJ.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v skla du s 7. točko prvega odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

S K L E P

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974.

2. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb in predlogov k osnutku tega zakona.

3. Skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije pooblašča svojo delegacijo, da v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova dá soglasje v smislu drugega odstavka 300. člena ustave SFRJ k predlogu zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974, če je predlog po svojem bistvu skladen z rešitvami, danimi v osnutku tega zakona.

O sklepu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova vas obveščamo v zvezi z nadaljnjim postopkom za izdajo tega zakona.

PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE

Ilijaz Kurteši s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE AVTONOMNE
POKRAJINE VOJVODINE

01 št.: 42-11

AS 70

30. oktobra 1974

Novi Sad

Priloga 23

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine je na podlagi 310. in 325. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine na sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora 30. oktobra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti v letu 1974 ter osnutek zakona in daje

1. Soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti v letu 1974 ter k osnutku zakona.

2. Delegacija skupščine SAP Vojvodine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da v imenu skupščine SAP Vojvodine dá soglasje k predlogu zakona v celoti.

SKUPŠČINA SFRJ
AS št. 71/1

Priloga 24

P R E D L O G

ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC FEDERACIJE V LETU 1974

I

RAZLOGI, ZARADI KATERIH JE TREBA IZDATI ZAKON

1. V 1. členu zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 (Uradni list SFRJ, št. 71/73) je predvideno, da bo federacija za zagotovitev sredstev za izpolnitev dela obveznosti, predvidenih v proračunu federacije za leto 1974, izdala za 2.100.000.000 obveznic, v dveh serijah po 1.050.000.000 dinarjev, pri čemer bi obveznice prve serije izdajali do 30. junija, druge serije pa do 31. decembra 1974.

Po teh rokih se neprodane obveznice umaknejo iz prometa in uničijo.

Obveznic prve serije je natisnjenih za 1.050.000.000 dinarjev in poslanih bankam, ki so jih določile republike in avtonomni pokrajini ter Služba družbenega knjigovodstva SR Slovenije, prek katerih poteka prodaja obveznic skladno s 4. členom zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974.

Vključno s 30. junijem 1974 je bilo od izdanih obveznic prve serije prodanih:

Nominalna vrednost neprodanih
obveznic v tisočih dinarjev

— prek investicijske banke Titograd	7.540
— prek gospodarske banke Zagreb	84.536
— prek vojvodinske banke Novi Sad	73.741

Skupaj: 165.817

Ker so obveznice federacije, izdane po zakonu o izdaji obveznic federacije v letu 1974, sestavljajo celoto za zagotovitev sredstev za izpolnitev dela obveznosti, predvidenih v proračunu federacije za leto 1974, razdeljene v dve seriji zaradi tehničnih razlogov (obračun obresti in amortizacijski rok) in ker se v drugem polletju 1974 nadaljuje prodaja obveznic federacije, je treba, da se druga serija obveznic izda v povečanem znesku za 166.000.000 dinarjev, se pravi, za nominalno vrednost neprodanih obveznic prve serije.

2. Proračun federacije za leto 1974 je bil sprejet med drugim tudi na podlagi načrtnih postavk o gibanju določenih komponent gospodarstva, s katerimi so v korelacijski zvezi nekatere obveznosti federacije, za katerih kritje se zagotavljajo v proračunu potrebna sredstva. Dosedanja gibanja obveznosti izvoza in uvoza, osebnih dohodkov kot tudi doseženi nominalni narodni dohodek v letu 1973 izkazujejo precej višje stopnje rasti v primerjavi s tistimi, s katerimi se je računalo ob sprejetju proračuna federacije za leto 1974. Zaradi takšnih gibanj omenjenih gospodarskih komponent je prišlo v proračunu federacije za leto 1974 do debalansa oziroma do nesorazmerja med dohodki in obveznostmi federacije. Poleg tega je na debalans proračuna vplival večji obseg prenesenih obveznosti iz

leta 1973, kot pa se je pričakovalo, nastale pa so tudi nove neodložljive potrebe, zlasti na področju intervencij v gospodarstvu, za katerih kritje niso bila predvidena ustrezna sredstva v proračunu federacije za leto 1974.

Celoten znesek povečanih obveznosti proračuna federacije za leto 1974 znaša 5.755,000.000 dinarjev, od česar samo za vrnitve dajatev in tečajne razlike, nastale zaradi povečane vrednosti izvoza 2.950,000.000 dinarjev. Po drugi strani pričakujemo, da se bodo izvirni dohodki proračuna federacije za leto 1974 od carin in drugih uvoznih dajatev zaradi povečane vrednosti izvoza povečali nad načrtovanim zneskom za leto 1974 za 3.540,000.000 dinarjev in da se bodo drugi izvirni dohodki povečali za 630,000.000 dinarjev oziroma skupaj za 4.170,000.000 dinarjev. Potemtakem s pričakovanim povečanjem izvirnih dohodkov proračuna federacije za leto 1974 nastalih obveznosti ne bi mogli v celoti pokriti in zato je potrebno za 1.585,000.000 dinarjev poiskati druge vire sredstev. Ker prispevkov republik in avtonomnih pokrajin v sedanjih razmerah ni mogoče povečati zaradi negativnih učinkov, ki jih ima to povečanje na njihove že sprejete bilance, katerih vnovično uravnovešanje bi utegnilo povzročiti nove in dodatne obremenitve gospodarstva, je nujno, da se zaradi rebalansa proračuna federacije za leto 1974 poveča emisija obveznic federacije za 817,000.000 dinarjev, ki bi jih uporabili za poravnavo obveznosti določenim uporabnikom proračuna kot tudi, da se poveča kredit federacije pri Narodni banki Jugoslavije za 768,000.000 dinarjev.

Da bi dosegli učinek 817,000.000 dinarjev je treba izdati obveznice druge serije v nominalni vrednosti 900,000.000 dinarjev (10-odstotne obresti za povprečni čas 14 mesecev, ki so vračunane v nominalno vrednost obveznic).

Na podlagi vsega opisanega je treba drugo serijo obveznic federacije povečati od 1.050,000,000 dinarjev na 2.116,000.000 dinarjev.

II

NAČELO, NA KATEREM MORA TEMELJITI ZAKON

Zakon zagotavlja uravnoteženje proračuna federacije za leto 1974.

III

VSEBINA ZAKONA

Zakon predvideva, da izda federacija v letu 1974 v skupni nominalni vrednosti za 3.166,000.000 dinarjev obveznic, in sicer v prvi seriji za 1.050,000.000 dinarjev in drugi seriji za 2.116,000.000 dinarjev, kot tudi da se lahko obveznice druge serije v znesku 620,000.000 dinarjev uporabijo za izpolnitev dela obveznosti federacije, za katerega kritje niso zagotovljena sredstva v proračunu federacije za leto 1974.

Uporabniki družbenih sredstev, ki dobijo obveznice od federacije iz naslova izpolnitve dela obveznosti proračuna federacije, lahko izkoristijo ugodnosti in olajšave, ki se dajejo kupcem teh obveznic.

IV

USTAVNA PODLAGA

Podlaga za izdajo ustave je v 5. točki 281. člena v zvezi z 2. točko drugega odstavka 286. člena ustave SFRJ.

V

FINANČNA SREDSTVA

Za izvedbo tega zakona je treba sredstva iz proračuna federacije za leto 1974 izplačati za tiskanje in emisijo obveznic približno 150.000 dinarjev in predvideti v proračunu federacije za leto 1975 potrebna sredstva za amortizacijo obveznic, katere rok poteče 31. decembra 1975.

OSNUTEK ZAKONA**O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC
FEDERACIJE V LETU 1974****1. člen**

V zakonu o izdaji obveznic federacije v letu 1974 (Uradni list SFRJ, št. 71/73) se v prvem odstavku 1. člena številka: »2.100.000.000« nadomesti s številko: »3.166.000.000«.

Drugi odstavek se spremeni in se glasi:

»Obveznice se bodo izdajale postopoma v letu 1974 v dveh serijah, pri čemer bo prva serija obveznic za 1.050.000.000 dinarjev izdana do konca junija, druga serija obveznic za 2.116.000.000 dinarjev pa do konca decembra 1974.«

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»Obveznice druge serije bodo do zneska 620.000.000 dinarjev uporabljene za izpolnitev dela obveznosti federacije, ki za njihovo kritje niso bila zagotovljena sredstva v proračunu federacije za leto 1974.«

Dosedanji tretji in četrti odstavek postaneta četrti in peti odstavek.

2. člen

V 4. členu se doda nov, drugi odstavek, ki se glasi:

»Ne glede na prvi odstavek tega člena bodo obveznice druge serije do zneska 620.000.000 dinarjev uporabljene neposredno za izpolnitev dela obveznosti federacije, ki za njihovo kritje niso bila zagotovljena sredstva v proračunu federacije za leto 1974.«

3. člen

V 8. členu se doda za prvim odstavkom nov drugi odstavek, ki se glasi:

»Olajšave in ugodnosti iz prvega odstavka tega člena veljajo tudi za uporabnike družbenih sredstev, ki dobijo obveznice za izpolnitev dela obveznosti federacije, ki za njihovo kritje niso bila zagotovljena sredstva v proračunu federacije za leto 1974.«

4. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu SFRJ.

**BESEDILO DOLOČB ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC
FEDERACIJE V LETU 1974, KI SE SPREMENIJO:****Prvi odstavek 1. člena**

Za zagotovitev sredstev za izpolnitev dela obveznosti, predvidenih v proračunu federacije za leto 1974, bo izdala federacija obveznic za 2.100.000.000 dinarjev.

Drugi odstavek

Obveznice se bodo izdajale postopoma v letu 1974 v dveh serijah, pri čemer bo prva serija obveznic za 1.050.000.000 dinarjev izdana do konca junija, druga serija obveznic pa do konca decembra 1974.

Tretji odstavek

Obveznice prve serije zapadejo v plačilo 30. junija 1975, obveznice druge serije pa 31. decembra 1975.

Četrti odstavek

Obveznice iz prvega odstavka tega člena podpiše v imenu federacije zvezni sekretar za finance, ki skrbi za izdajo in izplačilo teh obveznic.

4. člen

Obveznice, izdane na podlagi tega zakona, se izplačajo na območju republik in avtonomnih pokrajin prek organizacij, ki jih določilo republike oziroma avtonomni pokrajini v sorazmerju z njihovim prispevkom k proračunu federacije za leto 1974.

8. člen

Po skupnem dogovoru bodo republike in avtonomni pokrajini predpisale olajšave in ugodnosti za uporabnike družbenih sredstev, druge organizacije, družbeno pravne osebe in občane, ki kupijo obveznice, izdane po tem zakonu.

O B R A Z L O Ž I T E V

Zakon o izvršitvi proračuna federacije za leto 1974 predvideva, da bo federacija za kritje nepredvidenih obveznosti v proračunu zagotovila poleg izvirnih dohodkov in prispevkov republik in avtonomnih pokrajin sredstva tudi z izdajanjem obveznic na način in ob pogojih, določenih v posebnem zveznem zakonu.

V zakonu o izdaji obveznic federacije v letu 1974 (Uradni list SFRJ, št. 71/73) je predvideno, da bo federacija izdala za zagotovitev sredstev za izpolnitev dela obveznosti, predvidenih v proračunu federacije za leto 1974, za 2.100.000.000 dinarjev obveznic z obrestmi v dveh serijah po 1.050.000.000 dinarjev.

Obveznice prve serije naj bi izdajali do 30. junija, druge serije pa do 31. decembra 1974.

Po teh rokih se neprodane obveznice umaknejo iz prometa in uničijo.

V proračunu federacije za leto 1974 so predvidena sredstva iz naslova prodaje obveznic, ki jih izda federacija v letu 1974, v znesku 1.800 milijonov dinarjev na podlagi vplačil ob nakupu teh obveznic.

Predlagani zakon predvideva povečanje nominalne vrednosti obveznic v skupnem znesku 3.166 milijonov dinarjev iz teh razlogov:

1) Obveznice prve serije so natisnjene v znesku 1.050.000.000 dinarjev in dane bankam in Službi družbenega knjigovodstva SR Slovenije, prek katerih poteka prodaja obveznic skladno s 4. členom zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974.

Nominalna vrednost
v tisočih dinarjev

— investicijska banka Titograd	7.540
— gospodarska banka Zagreb	84.536
— vojvodinska banka Novi Sad	73.741

Skupaj neprodanega 165.817

Ker so bile v proračunu federacije za leto 1974 obveznice federacije iz tehničnih razlogov razdeljene v dve serije (obračun obresti in amortizacijski rok) in ker se v drugem polletju 1974 nadaljuje prodaja obveznic federacije, se predlaga, da se druga serija obveznic izda v povečanem znesku 166.000.000 dinarjev za nominalno vrednost neprodanih obveznic prve serije.

2) Proračun federacije za leto 1974 je sprejet med drugim tudi na podlagi načrtnih postavk o gibanju določenih komponent gospodarstva, s katerimi so v korelacijski zvezi nekatere obveznosti federacije, za katerih kritje se v proračunu zagotavljajo potrebna sredstva. Dosedanja gibanja vrednosti izvoza in uvoza, osebnih dohodkov kot tudi doseženi nominalni narodni dohodek za leto 1973 izkazujejo precej višje stopnje rasti v primerjavi s tistimi, s katerimi smo računali ob sprejetju proračuna federacije za to leto. Zaradi takšnih gibanj teh gospodarskih elementov je prišlo v proračunu federacije do debalansa oziroma do nesorazmerja med dohodki in obveznostmi federacije. Poleg tega je na debalans proračuna vplival tudi večji obseg prenesenih obveznosti iz leta 1973 od pričakovanega kot tudi nastajanje novih neodložljivih potreb, zlasti na področju intervencij v gospodarstvu, za katerih kritje niso bila predvidena ustrezna sredstva v proračunu federacije za to leto.

Celoten znesek povečanih obveznosti proračuna federacije znaša 5.755 milijonov dinarjev (od tega samo za povečanje dajatev in tečajne razlike, nastale

zaradi večje vrednosti izvoza 2.950 milijonov dinarjev). Po drugi strani pričakujemo, da bomo izvirne dohodke proračuna federacije od carin in drugih uvoznih dajatev zaradi večje vrednosti uvoza dosegli nad načrtovanim zneskom za to leto za 3.540 milijonov in da se bodo drugi izvirni dohodki povečali za 630 milijonov dinarjev oziroma da bodo izvirni dohodki proračuna federacije za približno 4.170 milijonov dinarjev večji. Potemtakem s pričakovanim povečanjem izvirnih dohodkov proračuna ne bi mogli v celoti pokriti nastalih obveznosti, in zato je treba za kritje njihovega dela v znesku 1.585 milijonov dinarjev poiskati druge vire sredstev. Ker povečanje prispevkov republik in avtonomnih pokrajin v sedanjih razmerah ni možno zaradi negativnih vplivov na sprejete bilance republik in avtonomnih pokrajin, katerih pravno uravnoteženje bi povzročilo nove in dodatne obremenitve gospodarstva, se je v rebalansu proračuna federacije računalo s povečanjem obsega obveznic federacije v znesku 817 milijonov dinarjev, ki bi jih uporabili delno za prodajo, delno pa za plačilo obveznosti, določenim uporabnikom proračuna v skladu s predlaganimi spremembami in dopolnitvami zakona o izvršitvi proračuna federacije za leto 1974.

Da bi dosegli učinek 817.000.000 dinarjev za proračun federacije za leto 1974, je treba izdati po nominalni vrednosti za 900.000.000 dinarjev obveznic druge serije (10 odstotkov obresti za povprečni čas 14 mesecev, ki so vračunane v nominalno vrednost obveznic).

Na podlagi vsega opisanega bi morali drugo serijo obveznic federacije povečati od 1.050.000.000 dinarjev na 2.166.000.000 dinarjev.

Obveznice, ki se uporabijo za izpolnitev dela obveznosti federacije, bo izdala Narodna banka Jugoslavije po nalogu zveznega sekretariata za finance kot izveševalca proračuna federacije.

Uporabniki družbenih sredstev, ki dobijo obveznice od federacije, za izpolnitev dela obveznosti proračuna federacije, lahko uživajo ugodnosti in olajšave, ki se dajejo kupcem teh obveznic.

Beograd, septembra 1974

ZVEZNI IZVRŠNI SVET

Medrepubliški komite
za finančno področje
AS — 71/1

27. septembra 1974

Beograd

Priloga 25

POROČILO

S 5. SEJE MEDREPUBLIŠKEGA KOMITEJA ZA FINANČNO PODROČJE, KI JE
BILA 26. SEPTEMBRA 1974

Komite je proučil predlog za izdajo zakona ter osnutek zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974.

Komite je ugotovil, da so predstavniki vseh republik in avtonomnih pokrajin sprejeli osnutek zakona v besedilu, ki je predlagano.

Predstavnik SR Slovenije meni, da bi morali v obrazložitvi tega zakonskega osnutka poudariti, da bo plasma povečanega zneska obveznic določen enako kot je določen, in po katerem se realizira plasma obveznic po zakonu o izdaji obveznic federacije v letu 1974.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Zakonodajno-pravna komisija
AS 71/1
30. septembra 1974
Beograd

Priloga 26

PRESEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin je na seji 30. septembra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 ter osnutek zakona (AS 71/1) in vam pošilja

POROČILO

Zakonodajno-pravna komisija meni, da je dana ustavna podlaga za izdajo tega zakona.

Komisija je tudi ugotovila, da je za izdajo tega zakona pristojen zbor republik in pokrajin.

Pri obravnavi predloga za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 in osnutka tega zakona komisija ni imela pripomb.

Za poročevalca v zboru je določen član komisije Veselin R. Djuranović.

PRESEDNIK
Vojislav Rakić s. r.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Odbor za finance
AS 70 in 71
31. decembra 1974
Beograd

Priloga 27

PRESEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Odbor zbora republik in pokrajin za finance daje na podlagi 1. člena odloka o začasnem poslovnem redu zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ in po 300. členu poslovnika zvezne skupščine

POROČILO

O PREDLOGU ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBI ZAKONA O ZADOLŽITVI FEDERACIJE PRI NARODNI BANKI JUGOSLAVIJE ZA ZAGOTOVITEV SREDSTEV ZA KRITJE OBVEZNOSTI FEDERACIJE V LETU 1974 TER O OSNUTKU ZAKONA IN PREDLOGU ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC FEDERACIJE V LETU 1974 TER OSNUTKU ZAKONA NA SEJI 31. OKTOBRA 1974

Odbor je ugotovil, da so skupščine vseh socialističnih republik in socialističnih avtonomnih pokrajin dale soglasje k predlogoma za izdajo in da nimajo pripomb k osnutkoma teh zakonov.

Skupščine vseh socialističnih republik in socialističnih avtonomnih pokrajin, je ugotovil odbor, so pooblastile svoje delegacije, da se v imenu teh skupščin izrečejo za predloge teh zakonov v celoti.

Odbor predlaga zboru republik in pokrajin, da določi predloga teh zakonov v besedilih, kot sta dana v osnutkih, in da ju sprejme.

Za poročevalca odbora v zboru republik in pokrajin je določen delegat Antun Pavlinić.

PREDSEDNIK ODBORA

Hakija Pozderac, s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
BOSNE IN HERCEGOVINE

Št. 10-020-103/74

AS 71

30. oktobra 1974

Sarajevo

Priloga 28

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine obravnavala na seji zbora združenega dela 30. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 30. oktobra 1974 predlog za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 ter osnutek zakona (AS 71/1), ki ga je skladno z 299. členom ustave SFRJ poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ, in da je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela ta

S K L E P

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974.

2. K besedilu zakonskega osnutka ni pripomb.

3. Delegacija skupščine Socialistične republike Bosne in Hercegovine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da v imenu skupščine SR BiH dá soglasje k predlogu zakonu v celoti skladno z besedilom zakonskega osnutka.

PODPREDSEDNIK
SKUPŠČINE SR BiH

Sreten Lopandić, s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
ČRNE GORE

Št. 4285

AS 71

29. oktobra 1974

Titograd

Priloga 29

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Na podlagi 1. odstavka 300. člena in v zvezi z 2. odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 3. točko 1. odstavka 311. člena, 3. točko 1. odstavka 313. člena in 1.

točko 1. odstavka 316. člena ustave Socialistične republike Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 28. oktobra 1974, sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC FEDERACIJE V LETU 1974 Z OSNUTKOM ZAKONA

1. Skupščina soglaša s predlogom za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 z osnutkom zakona, ki ga je predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore z aktom AS 71, z dne 26. septembra 1974, poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ.

PODPREDSEDNIK SKUPŠČINE
Božidar Bešić, s. r.

AS 71

Priloga 30

Sabor Socialistične republike Hrvatske je na podlagi 3. alineje 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel ta

SKLEP

Sabor daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 ter k osnutku zakona.

PREDSEDNIK
DRUŽBENO POLITIČNEGA ZBORA
Dragutin Rafaj, s. r.

PREDSEDNIK
ZBORA ZDRUŽENEGA DELA
Jozo Petrović, s. r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Priloga 31

Št.03-2347

AS 71

9. oktobra 1974

Skopje

Na podlagi 1. odstavka 366. člena ustave Socialistične republike Makedonije je sobranje Socialistične republike Makedonije na ločenih sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora, ki so bile 8. oktobra 1974, sprejelo

ODLOK

O SOGLASJU ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMBEMI IN DOPOLNITVI ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC FEDERACIJE V LETU 1974

1. Sobranje daje soglasje za izdajo zakona o spremembi in dopolnitvi zakona o izdajanju obveznic federacije v letu 1974.

2. Delegacija sobranja Socialistične republike Makedonije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da v imenu sobranja dá soglasje k

predlogu zakona o spremembi in dopolnitvi zakona o izdajanju obveznic federacije v letu 1974.

3. Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja.

PREDSEDNIK
SOBRANJA SRM
Blagoja Taleski, s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
SLOVENIJE

št. 0101-14/74 ESA 121

AS 71

17. oktobra 1974

Ljubljana

Priloga 32

ZBORU REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Slovenije je na podlagi 2. točke 326. člena in drugega odstavka 342. člena ustave Socialistične republike Slovenije, v skladu z drugim odstavkom 300. člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije ter 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije na sejah zbora združenega dela in zbora občin 16. oktobra 1974 pri obravnavi predloga za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 z osnutkom zakona sprejela

S K L E P

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 z osnutkom zakona.

2. Delegacija skupščine SR Slovenije v zboru republik in pokrajin skupščine SFR Jugoslavije je pooblaščen, da v imenu skupščine SR Slovenije dá soglasje k predlogu zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974.

PREDSEDNIK
Marijan Breclj s. r.

SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SRBIJA
REPUBLIŠKA SKUPŠČINA

01 št. 422-718

AS 71

14. oktobra 1974

Beograd

Priloga 33

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Srbije je na sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora, ki so bile 10. oktobra 1974, obravnavala predlog za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdajanju ob-

veznic federacije v letu 1974, z osnutkom zakona, ki je bil v skladu z 299. členom ustave SFRJ poslan skupščini SR Srbije v soglasje k predlogu za izdajo in mnenje ter pripombe k osnutku zakona.

Po končani obravnavi je skupščina SR Srbije v skladu s 6. točko 317. člena ustave SR Srbije sklenila dati soglasje k predlogu za izdajo tega zakona.

K osnutku tega zakona skupščina SR Srbije ni imela pripomb.

Skupščina SR Srbije pooblašča delegacijo skupščine SR Srbije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, naj dá soglasje v smislu 2. odstavka 300. člena ustave SFRJ k predlogu tega zakona, če bo predlog v bistvu v skladu z rešitvami, podanimi v osnutku.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasiljević s. r.

SOCIALISTIČNA AVTONOMNA

POKRAJINA KOSOVO

PS št. 422-8

AS 71

29. oktobra 1974

Priština

Priloga 34

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova je na seji zbora združenega dela 29. oktobra 1974, seji zbora občin 29. oktobra 1974 in seji družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 ter osnutek zakona, ki sta bila poslana skupščini, da bi dala soglasje k predlogu za izdajo ter pripombe in predloge k zakonskem osnutku po 299. členu ustave SFRJ.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine na podlagi 7. točke prvega odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974.

2. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb in predlogov v zvezi z osnutkom tega zakona.

3. Delegacija skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije, je pooblaščen da dá v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova soglasje v smislu drugega odstavka 300. člena ustave SFRJ k predlogu zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974, če je predlog v svojem temelju skladen z rešitvami, danimi v osnutku tega zakona.

O sklepu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova vas obveščamo v zvezi z nadaljnjim postopkom za izdajo tega zakona.

PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE

Ilija Kurteši s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE AVTONOMNE
POKRAJINE VOJVODINE

Priloga 35

01 št. 40-17/74

AS 71

30. oktobra 1974

Novi Sad

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine je na podlagi 310. in 325. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine na sejah zbora združenega dela, zbora občin in družbenopolitičnega zbora 30. oktobra 1974 obravnavala

PREDLOG ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O IZDAJI OBVEZNIC FEDERACIJE V LETU 1974 TER OSNUTEK ZAKONA in daje

1. Soglasje k predlogu za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 ter osnutku zakona;

2. delegacija skupščine SAP Vojvodine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da dá v imenu skupščine SAP Vojvodine soglasje k predlogu zakona v celoti.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Zakonodajno-pravna komisija

Priloga 36

AS št. 53/1

30. septembra 1974

Beograd

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je na seji 30. septembra 1974 obravnavala predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 930 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu (AS-58) in pošilja zboru to

POROČILO

Dana je ustavna podlaga in izdaja tega zakona šteje v pristojnost zbora republik in pokrajin po 4. točki 286. člena ustave SFRJ, ker prevzema federacija po tem zakonu obveznost poroka za izpolnitev obveznosti iz sporazuma.

Ker sprejema zbor republik in pokrajin ta zakon ob soglasju skupščin republik in pokrajin, ga je mogoče obravnavati le kot predlog za izdajo z zakonskim osnutkom, da bi lahko dale republiške in pokrajinski skupščini soglasje k izdaji ter morebitne pripombe k osnutku.

Ker je nujno potrebno, da bo po sporazumu določeno posojilo operativno do konca oktobra, bi lahko republiške in pokrajinski skupščini pri obravnavi osnutka na podlagi 300. člena ustave pooblastile svoje delegacije, da dajo v njihovem imenu soglasje k predlogu tega zakona.

Če je kakšna republiška oziroma pokrajinska skupščina že obravnavala ta predlog kot zakonski predlog in dala soglasje k predlogu v celoti, ne bo pa prišlo do sprememb v zakonskem predlogu, se lahko to šteje kot soglasje v smislu prvega odstavka 300. člena.

Za poročevalca komisije je določen delegat Veselin R. Djuranović.

PREDSEDNIK
Vojislav Rakić s. r.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Odbor za ekonomske odnose s tujino
AS 56, 60 in 61
14. oktobra 1974
Beograd

Priloga 37

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Odbor zbora republik in pokrajin za ekonomske odnose s tujino je na tretji seji 11. oktobra 1974 obravnaval:

predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu;

predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 1012 YU (financiranje rekonstrukcije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu);

predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 1013 YU (financiranje rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR BiH in SR Črni gori) o čemer daje

P O R O Č I L O

Odbor za ekonomske odnose s tujino ugotavlja, da so vse skupščine socialističnih republik in pokrajin razen sabora SR Hrvatske obravnavale te zakonske predloge in dale soglasja. Ker je treba, da se čimprej izdajo predlagani zakoni, saj je v pogodbi predvideno, da morajo biti ti zakoni operativni 22. oktobra 1974, so na seji odbora menili, da bi se morali pogovoriti s saborom SR Hrvatske, ki zaseda okoli 29. tega meseca, da razišče možnost, da bi bilo čimprej dano soglasje, da bi na seji zbora republik in pokrajin, sklicani za 15. 10. 1974, sprejeli te predloge.

PREDSEDNIK

Boris Snuderl s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIK BOSNE
IN HERCEGOVINE
Št. 01-020-88/74
30. septembra 1974
Sarajevo

Priloga 38

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine na seji zbora združenega dela 25. septembra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 25. septembra 1974 obravnavala predlog zakona, ki je bil obravnavan kot predlog za izdajo zakona z osnutkom zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), ki je bil podpisan 31. maja 1974 v Washingtonu (AS št. 58/1), ki ga je v skladu z 299. členom ustave SFRJ

poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ in da je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela naslednji

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), ki je bil podpisan 31. maja 1974 v Washingtonu.

2. K besedilu osnutka zakona ni pripomb.

3. Delegacija skupščine Socialistične republike Bosne in Hercegovine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da v imenu skupščine SR BiH dá soglasje k predlogu tega zakona v skladu z besedilom osnutka zakona.

PREDSEDNIK
SKUPŠČINE SR BiH
Hamdija Pozderac s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
ČRNE GORE
Št.: 3973
AS 58
9. oktobra 1974
Titograd

Priloga 39

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Na podlagi 1. odstavka 300. člena in v zvezi z 2. odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 2. točko 1. odstavka 311. člena, 3. točko 1. odstavka 113. člena in 1. točko 1. odstavka 316. člena ustave Socialistične republike Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 7. oktobra 1974, sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ ŠT. 990 YU (6. PROJEKT ZA CESTE), PODPISANEGA 31. MAJA 1974 V WASHINGTONU

1. Skupščina daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu, ki ga je predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ z aktom AS 58, z dne 5. septembra 1974.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE
Budislav Šoškić s. r.

AS 58

Priloga 40

Sabor Socialistične republike Hrvatske je na podlagi 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbeno-političnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel ta

SKLEP

Sabor daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavije in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu.

Zbora hkrati predlagati, naj bi zaradi izenačitve terminologije, uporabljene v drugih zakonih o ratifikaciji sporazuma z Mednarodno banko, v naslovu tega zakona oziroma v 1. členu natančneje opisali objekte in njihovo namestitev, ki bodo financirani s kreditom Mednarodne banke.

Iz teh razlogov menita zbora, da bi morali 2. člen preoblikovati tako, da bi se glasil: »Besedilo sporazuma o garanciji v angleškem izvirniku in hrvatsko-srbskem prevodu se glasi: »...

PRESEDNIK
DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA
Dragutin Rafaj s. r.

PRESEDNIK
ZBORA ZDRUŽENEGA DELA
Jozo Petović s. r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Priloga 41

Št.: 03-2337

AS 58

9. oktobra 1974

Skopje

Na podlagi 1. odstavka 7. točke 318. člena in v zvezi s 365. členom 1. odstavka, 6. alineja ustave Socialistične republike Makedonije je sobranje Socialistične republike Makedonije na seji zbora združenega dela 8. oktobra 1974 sprejelo

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ ŠT. 990 YU (6. PROJEKT ZA CESTE), PODPISANEGA 31. MAJA 1974 V WASHINGTONU

I

Sobranje Socialistične republike Makedonije daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu.

II

Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja, bo pa objavljen v Službenom vestniku Socijalističke Republike Makedonije.

PRESEDNIK
SOBRANJA SRM
Blagoja Taleski s. r.

**SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE SLOVENIJE**

Št.: 0101-7/74

25. septembra 1974

Ljubljana

Priloga 42

Na podlagi 2. točke drugega odstavka 286. člena, 299. člena, prvega odstavka 300. člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije, 2. točke 326. člena in drugega odstavka 342. člena ustave Socialistične republike Slovenije, 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije, četrtega odstavka 241. člena poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije in 61. člena odloka o spremembah in dopolnitvah poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije (Uradni list SRS, št. 26-238/72) je skupščina Socialistične republike Slovenije na sejah zbora združenega dela in zbora občin 25. septembra 1974 sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ ŠT. 990 YU (6. PROJEKT ZA CESTE), PODPISANEGA 31. MAJA 1974 V WASHINGTONU

Skupščina daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu, ki ga je skupščini Socialistične republike Slovenije poslal zbor republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije.

PREDSEDNIK

Marijan Brečelj, s. r.

**SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SRBIJA
REPUBLIŠKA SKUPŠČINA**

01 št. 93-593

AS 58

11. oktobra 1974

Beograd

Priloga 43

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Srbije je na sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 10. oktobra 1974, obravnavala predlog zakona o ratifikaciji sporazuma med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu, ki je bil obravnavan kot predlog za izdajo z osnutkom zakona.

Po konačni obravnavi je skupščina SR Srbije v skladu s 6. točko 317. člena ustave SR Srbije, sklenila dati soglasje k predlogu za izdajo tega zakona.

Skupščina SR Srbije ni imela pripomb k osnutku zakona.

Skupščina SR Srbije je pooblastila delegacijo skupščine SR Srbije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, da v smislu 2. odstavka 300. člena ustave SFRJ dá soglasje k predlogu tega zakona, če bo predlog v svojem listvu v skladu s sklepi izraženimi v osnutku zakona.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasiljević s. r.

SOCIALISTIČNA AVTONOMNA
POKRAJINA KOSOVO
POKRAJINSKA SKUPŠČINA
PS št. 93-6
AS 58
7. oktobra 1974
Priština

Priloga 44

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova je na seji zbora združenega dela 7. oktobra 1974, na seji zbora občin 7. oktobra 1974 in seji družbenopolitičnega zbora 7. oktobra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu — z osnutkom, ki sta bila poslana skupščini zaradi dajanja soglasja k predlogu za izdajo in dajanja pripomb in predlogov v zvezi z osnutkom zakona po 299. členu ustave SFRJ.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v skladu s 6. točko 1. odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

S K L E P

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu.

2. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb in predlogov v zvezi z osnutkom tega zakona.

3. Delegacija skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da dá v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova po 2. odstavku 300. člena ustave SFRJ soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu, če je predlog v svojem bistvu v skladu z rešitvami, izraženimi v osnutku tega zakona.

O sklepu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova vas obveščamo zaradi izvajanja nadaljnjega postopka za izdajo tega zakona.

PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE
Ilijaz Kurteši s. r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
AVTONOMNE POKRAJINE
VOJVODINE
01 št.: 48-17
30. septembra 1974
Novi Sad

Priloga 45

Na podlagi 310. in 327. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine na sejah zbora

združenega dela 30. septembra 1974 in družbenopolitičnega zbora 30. septembra 1974 obravnavala predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), ki je bil podpisan 31. maja 1974 v Washingtonu in daje

SOGLASJE

k izdaji zakona o ratifikaciji sporazuma med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (projekt za ceste), ki je bil podpisan 31. maja v Washingtonu (predlog ZIS, akt 18 št. 495/74 z dne 24. julija 1974).

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Zakonodajno-pravna komisija
AS št. 60/1
30. septembra 1974
Beograd

Priloga 46

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je na seji 30. septembra 1974 obravnavala predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU (AS-60) in pošilja zboru to

POROČILO

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin je ugotovila, da je dana ustavna podlaga in da šteje izdaja tega zakona v pristojnost zbora republik in pokrajin po 4. točki 286. člena ustave SFRJ, ker prevzema federacija s tem zakonom obveznost poroka za izpolnitev obveznosti sporazuma.

Ker sprejema zbor republik in pokrajin ta zakon s soglasjem republiških in pokrajinskih skupščin, ga lahko obravnava samo kot predlog za izdajo z osnutkom zakona, da bi lahko dale republiške in pokrajinski skupščini soglasje za izdajo ter morebitne pripombe k osnutku.

Ker pa je nujno potrebno, da bi bilo po sporazumu določeno posojilo operativno do konca oktobra, bi lahko republiške oziroma pokrajinski skupščini pri obravnavi osnutka v smislu 300. člena ustave SFRJ pooblastile svoje delegacije, da dajo v njihovem imenu soglasje k predlogu tega zakona.

Če je kakšna republiška oziroma pokrajinska skupščina že obravnavala ta predlog kot zakonski predlog in dala soglasje k predlogu v celoti, ne bo pa prišlo do sprememb zakonskega predloga, se lahko to šteje kot soglasje v smislu prvega odstavka 300. člena ustave SFRJ.

Za poročevalca komisije je določen delegat Veselin R. Djuranović.

PREDSEDNIK

Vojislav Rakić s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
BOSNE IN HERCEGOVINE

Priloga 47

Št.: 01-020-48/74

AS 60/1

30. septembra 1974

Sarajevo

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine na seji zbora združenega dela 25. septembra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 25. septembra 1974 obravnavala predlog zakona, ki je bil obravnavan kot predlog za izdajo zakona — z osnutkom zakona, o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovo št. 1012 YU (AS 60/1), ki ga je v skladu z 299. členom ustave SFRJ poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ in da je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela naslednji

S K L E P

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU.

2. K besedilu osnutka zakona ni pripomb.

3. Delegacija skupščine Socialistične republike Bosne in Hercegovine v zboru republik in pokrajin v skupščini SFRJ je pooblaščen, da v imenu skupščine SR BiH dá soglasje k predlogu tega zakona v skladu z besedilom osnutka zakona.

PREDSEDNIK
SKUPŠČINE SR BiH

Hamdija Pozderac s. r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE ČRNE GORE

Priloga 48

Št.: 4004

AS 60

9. oktobra 1974

Titograd

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Na podlagi prvega odstavka 300. člena in v zvezi z drugim odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 2. točko prvega odstavka 311. člena, 3. točko prvega odstavka 113. člena ter 1. točko prvega odstavka 316. člena ustave Socialistične republike

Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 7. oktobra 1974, sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ O FINANCIRANJU REKONSTRUKCIJE IN MODERNIZACIJE SREDNJIH IN MANJŠIH INDUSTRIJSKIH OBJEKTOV V SR MAKEDONIJI IN SAP KOSOVU ŠT. 1012 YU

1. Skupščina daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU, ki ga je predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ z aktom AS 60 z dne 5. septembra 1974.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Budislav Šoškić s. r.

AS 60

Priloga 49

Sabor Socialistične republike Hrvatske je na podlagi 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel ta

SKLEP

Sabor daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v Socialistični republici Makedoniji in Socialistični avtonomni pokrajini Kosovu št. 1012 YU.

PREDSEDNIK
DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA

Dragutin Rafaj s. r.

PREDSEDNIK
ZBORA ZDRUŽENEGA DELA

Jozo Petović s. r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Št.: 03-2338

AS 60

29. oktobra 1974

Skopje

Priloga 50

Na podlagi 1. odstavka 7. točke 318. člena in v zvezi s 365. členom 1. odstavka, 6. alineja ustave Socialistične republike Makedonije je sobranje Socialistične republike Makedonije na seji zbora združenega dela 8. oktobra 1974 sprejelo

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ O FINANCIRANJU REKONSTRUKCIJE IN MODERNIZACIJE SREDNJIH IN MANJŠIH INDUSTRIJSKIH PROJEKTOV V SR MAKEDONIJI IN SAP KOSOVU ŠT. 1012 YU.

I

Sobranje Socialistične republike Makedonije daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU.

II

Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja, bo pa objavljen v Službenom vestniku Socijalističke Republike Makedonije.

PREDSEDNIK
SOBRANJA SRM
Blagoja Taleski s. r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE SLOVENIJE

Priloga 51

Številka: 0101-8/74

AS 60/1

25. septembra 1974

Ljubljana

Na podlagi 2. točke drugega odstavka 286. člena, 299. člena, prvega odstavka 300. člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije, 2. točke 326. člena in drugega odstavka 342. člena ustave Socialistične republike Slovenije, 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije, četrtega odstavka 241. člena poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije in 61. člena odloka o spremembah in dopolnitvah poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije (Uradni list SRS, št. 26-238/72) je skupščina Socialistične republike Slovenije na sejah zbora združenega dela in zbora občin 25. septembra 1974 sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ O FINANCIRANJU REKONSTRUKCIJE IN MODERNIZACIJE SREDNJIH IN MANJŠIH INDUSTRIJSKIH PROJEKTOV V SR MAKEDONIJI IN SAP KOSOVU ŠT. 1012 YU

Skupščina daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU, ki ga je skupščini Socialistične republike Slovenije poslal zbor republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije.

PREDSEDNIK
Marijan Breclj, s. r.

SOCIALISTIČNA
REPUBLIKA SRBIJA
REPUBLIŠKA SKUPŠČINA

Priloga 52

01 št.: 93-590

AS 60

11. oktobra 1974

Beograd

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Srbije je na sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 10. oktobra 1974, obravnavala predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU, ki je obravnavan kot predlog, za izdajo, z osnutkom zakona.

Po končani obravnavi je skupščina SR Srbije v skladu s 6. točko 317. člena ustave SR Srbije sklenila dati soglasje k predlogu za izdajo tega zakona.

K osnutku zakona skupščina SR Srbije ni imela pripomb.

Skupščina SR Srbije je pooblastila delegacijo skupščine SR Srbije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, da v smislu 2. odstavka 300. člena ustave SFRJ dá soglasje k predlogu tega zakona, če bo predlog v svojem bistvu v skladu s sklepi, izraženimi v osnutku zakona.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasiljević, s. r.

SOCIALISTIČNA AVTONOMNA
POKRAJINA KOSOVO
POKRAJINSKA SKUPŠČINA

Priloga 53

PS št. 93-8

AS 60

7. oktobra 1974

Priština

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE
SOCIALISTIČNE FEDERATIVNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

B e o g r a d

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosovo je na seji zbora združenega dela 7. oktobra 1974, na seji zbora občin 7. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 7. oktobra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu, št. 1012 YU, z osnutkom zakona, ki sta bila poslana skupščini po 299. členu ustave SFRJ, da bi dala soglasje k predlogu za izdajo in pripombe in predloge k zakonskem osnutku.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v skladu s 6. točko 1. odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU.

2. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb in predlogov glede osnutka tega zakona.

3. Delegacija skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije se pooblašča, da dá v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova po 2. odstavku 300. člena ustave SFRJ soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU, kolikor je predlog v osnovi v skladu z rešitvami, ki so izražene v osnutku tega zakona.

O sklepu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova vas obveščamo zaradi izvedbe nadaljnjega postopka za izdajo tega zakona.

**PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE**

Ilijaz Kurteši, s. r.

**SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE AVTONOMNE
POKRAJINE VOJVODINE**

01 — št. 48-16
30. septembra 1974
Novi Sad

Priloga 54

Na podlagi 310. in 327. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine na sejah zbora združenega dela 30. septembra 1974 in družbenopolitičnega zbora 30. septembra 1974 obravnavala predlog zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU, in daje

SOGLASJE

za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU

**SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN**

Zakonodajno-pravna komisija
AS št. 61/1
30. septembra 1974
Beograd

Priloga 55

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je na seji 30. septembra 1974 obravnavala predlog zakona o ratifikaciji spora-

zuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU (AS—61) in pošilja zboru

POROČILO

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin je ugotovila, da je dana ustavna podlaga in da šteje izdaja tega zakona v pristojnost zbora republik in pokrajin po 4. točki 286. člena ustave SFRJ, ker prevzema federacija s tem zakonom obveznost poroka za izpolnitev obveznosti sporazuma.

Ker sprejme zbor republik in pokrajin ta zakon s soglasjem skupščin republik in pokrajin, ga lahko obravnava samo kot predlog za izdajo z osnutkom zakona, da bi lahko dale republiške in pokrajinski skupščini soglasje k potrebi po izdaji ter morebitne pripombe k osnutku.

Ker pa je nujno potrebno, da bi bilo v sporazumu določeno posojilo operativno do konca oktobra, bi lahko republiške oziroma pokrajinski skupščini pri obravnavi osnutka v smislu 300. člena ustave pooblastile svoje delegacije, da dajo v njihovem imenu soglasje k predlogu tega zakona.

Če je že kakšna republiška oziroma pokrajinska skupščina obravnavala ta predlog kot zakonski predlog in dala soglasje k predlogu v celoti, ne bo pa prišlo do sprememb v besedilu zakonskega predloga, se lahko to šteje kot soglasje v smislu prvega odstavka 300. člena ustave SFRJ.

Za poročevalca komisija je določen delegat Veselin R. Djuranović.

PREDSEDNIK KOMISIJE

Vojislav Rakić, s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
BOSNE IN HERCEGOVINE

Št.: 01-020-48/74

30. septembra 1974

Sarajevo

Priloga 56

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPSCINE SFRJ

B e o g r a d

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine na seji zbora združenega dela, ki je bila 25. septembra 1974, na seji družbenopolitičnega zbora, ki je bila 25. septembra 1974, obravnavala predlog zakona, ki se računa za predlog za izdajo — z osnutkom zakona — za ratifikacijo sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU (AS 61/1), ki ga je v skladu z določbo 299. člena ustave SFRJ poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ, ter je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela naslednji

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona za ratifikacijo sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in moderniza-

cije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU.

2. K besedilu zakonskega osnutka ni pripomb.

3. Delegacija skupščine Socialistične republike Bosne in Hercegovine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ je pooblaščen, da dá v imenu skupščine SR BiH soglasje k predlogu tega zakona v skladu z besedilom zakonskega osnutka.

PREDSEDNIK
SKUPŠČINE SR BiH
Hamdija Pozderac, s. r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
CRNE GORE
Št. 4005
AS 61
9. oktobra 1974
Titograd

Priloga 57

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Na podlagi prvega odstavka 300. člena in v zvezi z drugim odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 2. točko prvega odstavka 311. člena, 3. točko prvega odstavka 113. člena ter 1. točko prvega odstavka 316. člena ustave Socialistične republike Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 7. oktobra 1974, sprejela

O D L O K

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA ZA RATIFIKACIJO SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ O FINANCIRANJU REKONSTRUKCIJE IN MODERNIZACIJE SREDNJIH IN MANJSIH INDUSTRIJSKIH PODJETIJ V SR BOSNI I HERCEGOVINI IN SR ČRNI GORI ŠT. 1013 YU

1. Skupščina daje soglasje k predlogu zakona za ratifikacijo sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU, ki ga je predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ z aktom AS 61 z dne 5. septembra 1974.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE
Budislav Šoškić, s. r.

AS 61

Priloga 58

Sabor Socialistične republike Hrvatske je na podlagi 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel ta

SKLEP

Sabor daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in v SR Črni gori št. 1013 YU.

PREDSEDNIK
DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA
Dragutin Rafaj s. r.

PREDSEDNIK
ZBORA ZDRUŽENEGA DELA
Jozo Petović s.r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Št. 03 — 2336

AS 61

9. oktobra 1974

Skopje

Priloga 59.

Na podlagi 318. člena in v zvezi s 6. alineo 1. odstavka 356. člena ustave Socialistične republike Makedonije je sobranje Socialistične republike Makedonije na seji zbora združenega dela 8. oktobra 1974 sprejelo

ODLOK

O SOGLASJU ZA RATIFIKACIJO SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ (ŠT. 1013 — YU)

I

Sobranje Socialistične republike Makedonije se strinja, da skupščina SFRJ ratificira sporazum o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori (št. 1013 YU), ki je bil sklenjen 21. junija 1974 o posojilu v znesku 22 milijonov dolarjev.

II

Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja, objavljen pa bo v Službenem vesniku Socialistične republike Makedonije.

PREDSEDNIK
SOBRANJA SRM
Blagoja Taleski s.r.

**SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE SLOVENIJE**

Priloga 60.

Št.: 0101-9/74

AS 61/1

25. septembra 1974.

Ljubljana

Na podlagi 2. točke drugega odstavka 286. člena, 199. člena, prvega odstavka 300. člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije, 2. točke 326. člena in drugega odstavka 342. člena ustave Socialistične republike Slovenije, 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije, četrtega odstavka 241. člena poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije in 61. člena odloka o spremembah in dopolnitvah poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije (Uradni list SRS, št. 26-238/72) je skupščina Socialistične republike Slovenije na sejah zbora združenega dela in zbora občin 25. septembra 1974 sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI SPORAZUMA O GARANCIJI MED SOCIALISTIČNO FEDERATIVNO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN MEDNARODNO BANKO ZA OBNOVO IN RAZVOJ O FINANCIRANJU REKONSTRUKCIJE IN MODERNIZACIJE SREDNJIH IN MANJŠIH INDUSTRIJSKIH PODJETIJ V SR BOSNI IN HERCEGOVINI IN ČRNI GORI ŠT. 1013 YU

Skupščina daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU, ki ga je skupščini Socialistične republike Slovenije poslal zbor republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije

PREDSEDNIK

Marijan Brecelj s.r.

**SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE SLOVENIJE**

Priloga 60a

AS 58, 60 in 61

Št. 0101-7/74, 0101-8/74 in 0101-9/74

26. septembra 1974.

Ljubljana

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Obveščam vas, da je skupščina Socialistične republike Slovenije na sejah zbora združenega dela in zbora občin 25. septembra 1974. v zvezi z obravnavo:

predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu;

predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU in

predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo iz razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU — na podlagi 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije (Uradni list SRS št. 19/74) in prvega odstavka 242. člena poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije sprejela

SKLEP

Zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ se predlaga, da priloži v prihodnje k vsem ratificijskim dokumentom ustrezne garancijske izjave oziroma pogodbe, ki jih sklene Socialistična federativna republika Jugoslavija s socialistično republiko oziroma avtonomno pokrajino, na katere območju se gradi objekt, ki je predmet financiranja mednarodne ustanove ali tuje države, za katero je Socialistična federativna republika Jugoslavija sklenila sporazum o garanciji.

PRESEDNIK

Marijan Brecelj s.r.

SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SRBIJA
REPUBLIŠKA SKUPŠČINA

01 št.: 93-589

AS 61

11. oktobra 1974

Beograd

Priloga 61

PRESEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Skupščina Socialistične republike Srbije je na sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 10. oktobra 1974, obravnavala predlog zakona za ratifikacijo sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni Gori št. 1013 YU, ki je bil obravnavan kot predlog za izdajo, z osnutkom zakona.

Po konačni obravnavi je skupščina SR Srbije v skladu s 6. točko 317. člena ustave SR Srbije sklenila dati soglasje k predlogu za izdajo tega zakona.

K osnutku zakona skupščina SR Srbije ni imela pripomb.

Skupščina SR Srbije je pooblastila delegacijo skupščine SR Srbije v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, da v smislu 2. odstavka 300. člena ustave SFRJ da soglasje k predlogu tega zakona, če bo predlog v svojem bistvu v skladu s sklepi, izraženimi v osnutku zakona.

PRESEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasićević s.r.

SOCIALISTIČNA AVTONOMNA
POKRAJINA KOSOVO
POKRAJINSKA SKUPŠČINA
PS št.: 93-7
AS 61
7. oktobra 1974
Priština

Priloga 62

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE
SOCIJALISTIČNE FEDERATIVNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

Beograd

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova je na seji zbora združenega dela 7. oktobra 1974, na seji zbora občin 7. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 7. oktobra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori 1013 YU — z osnutkom — ki sta bila poslana skupščini po 299. členu ustave SFRJ, da bi dala soglasje k predlogu za izdajo in pripombe in predloge k osnutku zakona.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v skladu s 6 točko 1. odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori, št. 1013 YU.

2. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb in predlogov glede osnutka tega zakona.

3. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, pooblašča svojo delegacijo, da dá v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova po 2. odstavku 300. člena ustave SFRJ soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU, kolikor je predlog v osnovi v skladu z rešitvami, ki so izražene v osnutku tega zakona.

O sklepu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova vas obveščamo zaradi izvedbe nadaljnjega postopka za izdajo tega zakona.

PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE
Ilijaz Kurteši s.r.

**SOCIJALISTIČNA REPUBLIKA SRBIJA
SOCIALISTIČNA AVTONOMNA
POKRAJINA VOJVODINA
SKUPŠČINA SAP VOJVODINE
KABINET PREDSEDNIKA**

01 št. 48-15

AS — 61/1

30. septembra 1974

Novi Sad

Priloga 63

**PREDSEDNIKU SKUPŠČINE SOCIALISTIČNE FEDERATIVNE
REPUBLIKE JUGOSLAVIJE**

B e o g r a d

V zvezi s predlogom zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR BiH in SR Črni gori št. 1013 YU, je bil predlog predložen tej skupščini zaradi soglasja. Skupščina SAP Vojvodina je dala na sejah pristojnih zborov 30. septembra 1974 soglasje.

**PREDSEDNIK
SKUPŠČINE SAP VOJVODINE**
Vilmoš Molnar dipl. inž. s.r.

**SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN**
Zakonodajno-pravna komisija

AS 64/1

31. oktobra 1974

Beograd

Priloga 64

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je na seji 31. oktobra 1974 obravnavala predlog zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne, kulturne in naravne dediščine (AS 64) in vam pošilja

POROČILO

Komisija meni, da je dana ustavna podlaga za izdajo tega zakona in da šteje njegova izdaja v enakopravno delovno področje zveznega zbora in zbora republik in pokrajin po 5. točki prvega odstavka 288. člena ustave SFRJ.

Ko je komisija obravnavala ta zakonski predlog, je izhajala iz tega, da 271. člen ustave SFRJ predpisuje, da se mednarodne pogodbe, ki zahtevajo izdajo novih ali s spremembo veljavnih republiških ali pokrajinskih zakonov ali iz katerih izvirajo posebne obveznosti za eno ali več republik ali avtonomnih pokrajin, sklepajo s soglasjem pristojnih republik oziroma pokrajinskih organov. Ker gre za ratifikacijo konvencije, ki ureja snov, ki je v zakonodajni pristojnosti republik in avtonomnih pokrajin oziroma zahteva izdajo novih in spremembo veljavnih republiških ali pokrajinskih zakonov, meni komisija v smislu citirane določbe 271. člena ustave SFRJ, da morajo dati k predlogu tega zakona soglasje republiške oziroma pokrajinski skupščini.

Pri obravnavi predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne, kulturne in naravne dediščine komisija k zakonskem besedilu ni imela pripomb.

Za poročevalca komisije v zboru je določen Veselin R. Djuranović.

NAMESTNIK PREDSEDNIKA
JE ČLAN KOMISIJE
Stevan Puvalić s.r.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Odbor za ekonomske odnose s tujino
Št. AS 74
31. oktobra 1974
Beograd

Priloga 65

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Odbor zbora republik in pokrajin za ekonomske odnose s tujino je na peti seji 31. oktobra 1974 obravnaval predlog zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu kulturne in naravne dediščine, o čemer daje

POROČILO

Odbor za ekonomske odnose s tujino ugotavlja, da so sabor SR Hrvatske, skupščina SR Srbije, sobranje SR Makedonije, skupščina SR Slovenije, skupščina SR Črne gore, skupščina SAP Vojvodine in skupščina SAP Kosova pismeno poslali poročila zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ, da so dali soglasja k temu zakonskemu predlogu.

Delegati iz SR Bosne in Hercegovine so seznanili člane odbora, da je njihova skupščina 30. oktobra 1974 obravnavala omenjeni zakonski predlog in dala k temu soglasje.

Ker je dano soglasje vseh skupščin socialističnih republik in avtonomnih pokrajin, predlaga odbor zboru, naj v enakem besedilu določi predlog zakona in ga sprejme na prvi seji zbora.

Hkrati odbor predlaga v soglasju s predlagateljem, naj bi sprejeli pripombe skupščine SR Srbije in skupščine SR Slovenije k besedilu konvencije, kar naj bi upoštevali, če bi prišlo do njene revizije.

Pripomba skupščine SR Srbije se glasi:

„Način volitev članov komiteja in prenehanje mandata, podan v 8. in 9. člena konvencije, je protisloven in ne zagotavlja enake zastopanosti različnih držav in območij ter svetovne kulture, kar je sicer razglašeno v tej konvenciji.“

Navedene lektorske in tiskovne napake je treba odpraviti.

Pripomba skupščine SR Slovenije se glasi:

„Na sejah pristojnih odborov in zborov so opozorili, da sprejeta konvencija o varstvu svetovne, kulturne in naravne dediščine ne zagotavlja dovolj, da bi bila slovenska kulturna in naravna dediščina, ki se nahaja na območju Avstrije in Italije, zavarovana, restavrirana in popularizirana v optimalnem obsegu. Tretja točka 6. člena konvencije namreč naloga državi članici samo, da ne bo hote ničesar storila, kar bi utegnilo posebno ali neposredno škodovati kulturni ali naravni dediščini. Za vso drugo škodo, ki bi nastala na takšni dediščini, na primer z urbanizacijo, industrializacijo, ekonomskimi in drugimi ukrepi država članica ne odgovarja. Zato bi morali to določbo konvencije ustrezno preoblikovati v tem smislu, da mora država članica ukreniti vse, kar je potrebno, da ne bi prišlo neposredno ali neposredno do poškodovanja ali uničenja kulturne ali naravne dediščine.“

Morda bi lahko ta problem rešili tudi tako, da bi ob predlaganju ratifikacijskih dokumentov priložili tudi ustrezno izjavo pristojnega organa federacije.»

PREDSEDNIK
Boris čnuderl s.r.

SKUPŠČINA SFRJ

Priloga 66

Komisija za ugotavljanje istovetnosti
besedil v jezikih jugoslovanskih
narodov

Št. 06-418/74-04

AS 64

4. oktobra 1974

Beograd

Komisija za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih naroda je na podlagi 1. člena odloka o začasnem poslovnem redu skupščine SFRJ in skladno z ustavo in 186. členom poslovnika zvezne skupščine zboru republik in pokrajin

POROČILO

O UGOTAVLJANJU ISTOVETNOSTI BESEDILA PREDLOGA ZAKONA O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O VARSTVU SVETOVNE, NARAVNE IN KULTURNE DEDIŠČINE V JEZIKIH JUGOSLOVANSKIH NARODOV V PRIMERJAVI Z IZVIRNIM BESEDILOM V SRBOHRVATSKEM JEZIKU

Komisija za ugotavljanje istovetnosti besedil v jezikih jugoslovanskih narodov je na tretji seji 3. oktobra 1974 ugotavljala istovetnost besedila predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine v jezikih jugoslovanskih narodov.

Komisija je pregledala besedila predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulture in naravne dediščine in ugotovila njegovo istovetnost v jezikih jugoslovanskih narodov z izvirnim besedilom ob potrebni jezikovni redakciji.

PREDSEDNIK KOMISIJE
Svetislav Popović s.r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE REPUBLIKE BOSNE IN HERCEGOVINE

Priloga 67

Št.: 01-020-97/74

30. oktobra 1974

Sarajevo

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd.

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine obravnavala na seji zbora združenega dela 30. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 30. oktobra 1974 predlog zakona, ki je obravnavan kot predlog za izdajo zakona ter osnutek zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne,

kulturne in naravne dediščine (AS 64/1), ki ga je na podlagi 299. člena ustave SFRJ poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ, in da je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela ta

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine.
2. K besedilu zakonskega osnutka ni pripomb.
3. Skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ pooblašča svojo delegacijo, da dá v njenem imenu soglasje k predlogu zakona v celoti, skladno z besedilom zakonskega osnutka.

PODPREDSEDNIK
SKUPŠČINE SR BiH
Sreten Lopandić s.r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE ČRNE GORE

Št. 4165

AS 64

9. oktobra 1974

Titograd

Priloga 68

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Na podlagi prvega odstavka 300. člena in v zvezi z drugim odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 2. točko prvega odstavka 311. člena, 3. točko prvega odstavka 113. člena ter 1. točko prvega odstavka 316. člena ustave Socialistične republike Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na seji zbora združenega dela 7. oktobra 1974 sprejela

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O VARSTVU SVETOVNE KULTURNE IN NARAVNE DEDIŠČINE

1. Skupščina daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine, ki ga je predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ z aktom AS 64 z dne 18. septembra 1974.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE
Budislav Šoškić s.r.

AS 64

Priloga 69

Na temelju tretje alineje 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske je sabor Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel naslednji

SKLEP

Sabor daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o zaščiti svetovne kulturne in naravne dediščine.

Poleg pričujočega sklepa je družbenopolitični zbor sklenil podpreti predlog skupščine Socialistične republike Slovenije, ki je bil poslan skupščini Socialistične federativne republike Jugoslavije, kjer zavoljo optimalne zaščite slovenske kulturne in naravne dediščine v Avstriji in v Italiji predlagajo, naj se 3. točka 6. člena konvencije spremeni tako, da je država članica dolžna storiti vse potrebno, da bi posredno ali neposredno ne prišlo od poškodb ali uničenja te kulturne ali naravne dediščine. To bi bilo mogoče doseči na ta način, da bi takrat, ko bodo predlagali ratificiran dokument, priložili še ustrezno izjavo ustreznega organa federacije. Tako bi se znatno povečala stopnja zaščite kulturne in naravne dediščine ne samo slovenskega naroda, marveč tudi pripadnikov vseh naših narodov in narodnosti, ki živijo v tujih državah, članicah predlagane konvencije.

PREDSEDNIK
DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA
Dragutin Rafaj s. r.

PREDSEDNIK
ZBORA ZDRUŽENEGA DELA
Jozo Petović s. r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Priloga 70

Št. 03-2346
AS 64
9. oktobra 1974
Skopje

Na podlagi 7. točke 1. odstavka 318. člena in v zvezi s 6. alinejo 1. odstavka 365. člena ustave Socialistične republike Makedonije je sobranje SR Makedonije na seji zbora združenega dela, ki je bila 8. oktobra 1974, sprejelo

ODLOK

O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O
VARSTVU SVETOVNE KULTURNE IN NARAVNE DEDIŠČINE

I

Sobranje Socialistične republike Makedonije daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine.

II

Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja in bo objavljen v Službenem vesniku Socialistične republike Makedonije.

PREDSEDNIK
SOBRANJA SRM
Blagoja Taleski s.r.

SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE SLOVENIJE

Priloga 71

Št.: 0101-11/74 ESA 108
AS 64
21. oktobra 1974
Ljubljana

ZBORU REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SOCIALISTIČNE
FEDERATIVNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

Beograd

V zvezi z vašim dopisom AS št. j dne 18. oktobra 1974 vam pošiljamo:

ODLOK**SKUPŠČINE SR SLOVENIJE O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O VARSTVU SVETOVNE KULTURNE IN NARAVNE DEDIŠČINE**

Hkati vas obveščamo, da smo pri obravnavi tega odloka v razpravah na sejah pristojnih odborov in zborov opozorili, da ne zagotavlja v zadostni meri, da bo slovenska kulturna in naravna dediščina, ki je na ozemlju Avstrije in Italije, v optimalnem obsegu ohranjena, restavrirana in popularizirana. Tretja točka 6. člena konvencije državo članico obvezuje samo, da hote ne bo ničesar ukrenila, kar bi utegnilo posredno ali neposredno škodovati kulturni ali naravni dediščini. Za vso drugo škodo, ki bi na taki dediščini nastala z urbanizacijo, industrializacijo, ekonomskimi in drugimi ukrepi, pa država članica ne odgovarja. Zato bi bilo primerno ustrezno določbo konvencije spremeniti v tem smislu da je država članica dolžna ukreniti vse potrebno, da ne pride posredno ali neposredno do poškodovanja ali uničenja kulturne ali naravne dediščine. Morda bi bilo mogoče ta problem rešiti tudi na ta način, da bi se ob predložitvi ratifikacijskih listin priložila tudi ustrezna posebna izjava pristojnega zveznega organa.

Priloga: Odlok o soglasju.

GENERALNI SEKRETAR

Jože Pacek s.r.

**SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE**

SLOVENIJE

Št.: 0101-11/74

AS 64

16. oktobra 1974

Ljubljana

Na podlagi 5. točke drugega odstavka 286. člena, 299. člena, prvega odstavka 300. člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije, 5. točke 326. člena in 1. alinee drugega odstavka 346. člena ustave Socialistične republike Slovenije, 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije, četrtega i odstavka 241. člena poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije in 61. člena odloka o spremembah in dopolnitvah poslovnika skupščine Socialistične republike Slovenije (Uradni list SRC, št. 26-238/72) je skupščina Socialistične republike Slovenije na seji zbora združenega dela 16. oktobra 1974 sprejela

ODLOK**O SOGLASJU K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI KONVENCIJE
O VARSTVU SVETOVNE KULTURNE IN NARAVNE DEDIŠČINE**

Skupščina daje soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine, ki ga je skupščini Socialistične republike Slovenije poslal zbor republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije.

PREDSEDNIK

Marijan Brecelj s.r.

SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SRBIJA
REPUBLIŠKA SKUPŠČINA

01 št. 633-681

AS 64

11. oktobra 1974

B E O G R A D

Priloga 72.

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Srbije je na sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 10. oktobra 1974, obravnavala predlog Zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine, ki je bil poslan skupščini SR Srbije zaradi soglasja v smislu 300. člena ustave SFRJ.

Po končani obravnavi je skupščina SR Srbije v skladu s 6. točko 317. člena ustave SR Srbije sklenila dati soglasje k temu predlogu zakona.

V skupščini SR Srbije so bile k besedilu konvencije dane naslednje pripombe:

- prevod nekaterih terminov je neizenačen;
- izpuščeni so deli stavka, ki vplivajo na smisel ali celoto nekaterih členov.

Posebno na straneh: 5., 8., 10., 11., 13., 15. in 18.;

- lektorske in tiskarske napake je treba vsekakor odpraviti;
- način izvolitve članov komiteja ter prenehanje mandata, ki je naveden v 8. in 9. členu konvencije, je protisloven in ne zagotavlja enake zastopanosti različnih držav in regij in kulture sveta, kar je sicer razglašeno v tej konvenciji.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasiljević s.r.

SOCIALISTIČNA AVTONOMNA
POKRAJINA KOSOVO
POKRAJINSKA SKUPŠČINA

PS št. 69-1

AS 64

7. oktobra 1974

Priština

Priloga 73.

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE
SOCIALISTIČKE FEDERATIVNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

B e o g r a d

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova je na seji zbora združenega dela 7. oktobra 1974, na seji zbora občin 7. oktobra 1974 in na seji družbenopolitičnega zbora 7. oktobra 1974 obravnavala predlog za izdajo zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine — z osnutkom zakona — ki sta bila poslana skupščini po 299. členu ustave SFRJ, da bi dala soglasje k predlogu za izdajo in pripombe in predloge k osnutku zakona.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v skladu s 6. točko 1. odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

S K L E P

1. Skupščina daje soglasje k predlogu za izdajo zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine;

2. skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb in predlogov glede osnutka tega zakona;

3. skuščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije pooblašča svojo delegacijo, da dá v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova, po 2. odstavku 300. člena ustave SFRJ soglasje k predlogu zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine, kolikor je predlog v osnovi v skladu z rešitvami, ki so izražena v osnutku tega zakona.

O sklepu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova vas obveščamo zaradi izvedbe nadaljnjega postopka za izdajo tega zakona.

PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE
Ilijaz Kurteši s.r.

SKUPŠČINA SAP VOJVODINE
KABINET PREDSEDNIKA

Priloga 74.

Št. 01-69-1

AS 64/1

30. septembra 1974

Beograd

PREDSEDNIKU SKUPŠČINE SOCIJALISTIČNE
FEDERATIVNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

Beograd

Skupščina SAP Vojvodine je dobila v soglasje predlog zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine in na sejah pristojnih zborov 30. septembra 1974 dala soglasje.

Soglasje skupščine SAP Vojvodine vam pošiljamo v prilogi.

PREDSEDNIK
SKUPŠČINE SAP VOJVODINE
Vilmoš Molnar dipl. inž. s.r.

SKUPŠČINA SOCIJALISTIČNE AVTONOMNE
POKRAJINE VOJVODINE

01 št. 69 — 1

30. septembra 1974

Novi Sad

Na podlagi 310. in 327. člena ustave Socijalistične avtonomne pokrajine Vojvodine je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine na sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 30. septembra 1974 obravnavala predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine in v zvezi s tem daje

SOGLASJE

K PREDLOGU ZAKONA O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O VARSTVU
SVETOVNE KULTURNE IN NARAVNE DEDIŠČINE (AS-64/1)

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Zakonodajno-pravna komisija
AS 46/1
30. septembra 1974
Beograd

Priloga 75

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Zakonodajno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je obravnavala na seji 30. septembra 1974 finančni načrt Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 (AS 46) in daje

POROČILO

1. Komisija opozarja, da potrjuje po drugem odstavku 12. člena zakona o Narodni banki Jugoslavije in enotnem monetarnem poslovanju narodnih bank republik in narodnih bank avtonomnih pokrajin skupščina SFRJ finančni načrt Narodne banke Jugoslavije.

2. Ker šteje po drugem odstavku 286. člena ustave SFRJ izdaja predpisov s področja monetarnega sistema v celoti v pristojnost zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ, šteje tudi potrditev finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije kot ustanove monetarnega sistema v pristojnost tega zbora.

Za poročevalca v zboru je določen delegat Veselin R. Djuranović.

PREDSEDNIK KOMISIJE

Vojislav Rakić s.r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
BOSNE IN HERCEGOVINE

Priloga 76

Št. 01-020-88/74
AS 46/1
30. septembra 1974
Sarajevo

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Obveščamo vas, da je skupščina Socialistične republike Bosne in Hercegovine na seji zbora združenega dela, ki je bila 25. septembra 1974, in na seji družbenopolitičnega zbora, ki je bila 25. septembra 1974, obravnavala finančni načrt Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 (AS št. 46/1), ki ga je v skladu z določbo 299. člena ustave SFRJ poslal zbor republik in pokrajin skupščine SFRJ ter je na podlagi 4. točke 324. člena ustave Socialistične republike Bosne in Hercegovine sprejela naslednji

SKLEP

1. Skupščina soglaša s finančnim načrtom Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

PREDSEDNIK

SKUPŠČINE SR BiH

Hamdija Pozderac s.r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
ČRNE GORE
Št.: 3970/2
AS 46
29. oktobra 1974
Titograd

Priloga 77

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Na podlagi 1. odstavka 300. člena in v zvezi z 2. odstavkom 286. člena ustave SFRJ in 3. točko 1. odstavka 311. člena, 3. točko 1. odstavka 313. člena in 1. točko 1. odstavka 316. člena ustave Socialistične republike Črne gore je skupščina Socialistične republike Črne gore na ločenih sejah združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 28. oktobra 1974, sprejela

ODLOK

O SAGLASJU K OSNUTKU ODLOKA O POTRĐITVI FINANČNEGA NAČRTA NARODNE BANKE JUGOSLAVIJE ZA LETO 1974 SKUPAJ S FINANČNIM NAČRTOM NARODNE BANKE JUGOSLAVIJE ZA LETO 1974

1. Skupščina daje soglasje k osnutku odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 skupaj s finančnim načrtom Narodne banke Jugoslavije za leto 1974, ki ga predsedniku skupščine Socialistične republike Črne gore poslal predsednik zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ, z aktom AS 46 z dne 2. oktobra 1974.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Božidar Bešić s.r.

AS 46

Priloga 78

Sabor Socialistične republike Hrvatske je na podlagi 3. alineje 359. člena ustave Socialistične republike Hrvatske na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora 29. oktobra 1974 sprejel ta

SKLEP

Sabor daje soglasje k predlogu odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

Zbora hkrati predlagata, naj se priložijo k zaključnemu računu Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 izčrpni podatki o sredstvih, s katerimi razpolaga delovna skupnost te banke, zlasti o sredstvih, ki se izločajo za osebne dohodke delavcev, pri čemer naj se podajo primerjalni podatki v primerjavi z osebnimi dohodki delavcev, zaposlenih v ustreznih organih zvezne uprave.

PREDSEDNIK
DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA
Dragutin Rafaj, s. r.

PREDSEDNIK
ZBORA ZDDRUŽENEGA DELA
Jozo Petrović s.r.

SOBRANJE SOCIALISTIČNE
REPUBLIKE MAKEDONIJE

Št.: 03-2398

AS 46

9. oktobra 1974

Skopje

Priloga 79

Na podlagi 1. odstavka 366. člena ustave Socialistične republike Makedonije je sobranje Socialistične republike Makedonije na ločenih sejah zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora, ki sta bili 8. oktobra 1974, sprejelo

ODLOK

**O SOGLASJU K FINANČNEMU NAČRTU NARODNE BANKE JUGOSLAVIJE ZA
LETO 1974**

1. Sobranje daje soglasje k finančnemu načrtu Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

2. Ta odlok začne veljati z dnem sprejetja, objavljen pa bo v Službenem vesniku Socialistične republike Makedonije.

PREDSEDNIK
SOBRANJA SRM
Blagoja Taleski s.r.

SKUPŠČINA
SOCIALISTIČNE REPUBLIKE
SLOVENIJE

Št.: 0101-16/74 ESA 124

AS 46

17. oktobra 1974

Ljubljana

Priloga 80

ZBORU REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Skupščina Socialistične republike Slovenije je na podlagi 2. točke 326. člena in 346. člena ustave Socialistične republike Slovenije, v skladu z drugim odstavkom 300 člena ustave Socialistične federativne republike Jugoslavije ter 2. člena odloka o začasnem poslovniku skupščine SR Slovenije na seji zbora združenega dela 16. oktobra 1974 pri obravnavi osnutka odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 sprejela

SKLEP

1. Skupščina daje soglasje k osnutku odloka o potrditvi finančnega plana Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

2. Skupščina SR Slovenije v zboru republik in pokrajin skupščine SFR Jugoslavije pooblašča svoja delegacijo, da v imenu skupščine SR Slovenije dá soglasje k predlogu odloka o potrditvi finančnega plana Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

PREDSEDNIK
Marijan Breclj s. r.

SOCIALISTIČNA REPUBLIKA

SRBIJA

REPUBLIKSKA SKUPŠČINA

01 št. 402-594

AS 46

14. oktobra 1974

Beograd

Priloga 81

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Skupščina Socialistične republike Srbije je na seji zbora združenega dela 10. oktobra 1974 obravnavala osnutek odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974, ki ji je bil na podlagi drugega odstavka 286. člena ustave SFRJ predložen zaradi soglasja.

Po končani obravnavi je skupščina SR Srbije na podlagi 6. točke 317. člena ustave SR Srbije odločila, da dá soglasje k finančnemu načrtu Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

Skupščina SR Srbije hkrati opozarja, da je treba sprejeti finančni načrt Narodne banke Jugoslavije pravočasno, ob koncu prejšnjega ali v začetku leta, za katerega se sprejema, ter da je treba pozicijo, ki se nanaša na sredstva delovne skupnosti, podrobneje razčleniti in obrazložiti.

PREDSEDNIK SKUPŠČINE

Živan Vasiljević, s. r.

SOCIALISTIČNA SKUPŠČINA

POKRAJINA KOSOVO

POKRAJINSKA SKUPŠČINA

Zbor združenega dela

PS št. 402-97

AS 46

29. oktobra 1974

Priština

Priloga 82

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE
SOCIALISTIČNE FEDERATIVNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

B e o g r a d

Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova je na seji zbora združenega dela 29. oktobra 1974 obravnavala osnutek odlok o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974, ki je bil predložen skupščini, da bi dala pripombe in predloge v smislu 299. člena ustave SFRJ.

V zvezi s tem je skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova na podlagi 7. točke prvega odstavka 301. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Kosova sprejela

S K L E P

1. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova nima pripomb k osnutku odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

2. Skupščina Socialistične avtonomne pokrajine Kosova v zboru republik in pokrajin skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije pooblašča

svojo delegacijo, da dá v imenu skupščine Socialistične avtonomne pokrajine Kosova soglasje v smislu drugega odstavka 300. člena ustave SFRJ k predlogu tega odloka.

O sklepu skupščine Socijalistične avtonomne pokrajine Kosova vas obveščamo v zvezi z nadaljnjim postopkom za izdajo omenjenega odloka.

**PREDSEDNIK
POKRAJINSKE SKUPŠČINE**
Ilijaz Kurteši s.r.

**SKUPŠČINA SOCIALISTIČNE
AVTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE**

Priloga 83

01 št.: 40-15

AS 46

30. oktobra 1974

Novi Sad

Skupščina SAP Vojvodine je na podlagi 310. in 323. člena ustave Socialistične avtonomne pokrajine Vojvodine in drugega odstavka 300. člena ustave SFRJ na seji zbora združenega dela 30. oktobra 1974 dala

SOGLASJE

**K. OSNUTKU ODLOKA O POTRĐITVI FINANČNEGA NAČRTA NARODNE
BANKE JUGOSLAVIJE ZA LETO 1974**

I

Skupščina daje soglasje k osnutku odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

II

Skupščina SAP Vojvodine v zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ pooblašča svojo delegacijo, da dá v imenu skupščine SAP Vojvodine soglasje k osnutku odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974.

**SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN**

Priloga 84

Zakonodajno-pravna komisija

AS 78

31. oktobra 1974

Beograd

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

B e o g r a d

Zakonodavno-pravna komisija zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ je na seji 31. oktobra 1974 obravnavala predlog odloka o uskladitvi nadomestil oseb-

nih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ (AS 78) in vam pošiljato

POROČILO

Komisija meni, da je dana zakonska podlaga za izdajo tega odloka in da šteje njegova izdaja v enakopravno delovno področje zveznega zbora in zbora republik in pokrajin, ker določa pravice (nadomestilo osebnega dohodka) delegatov in funkcionarjev, ki jih volita ali imenujeta zvezni zbor in zbor republik in pokrajin enakopravno oziroma jih voli in imenuje zbor republik in pokrajin samostojno.

K samemu besedilu predloga odloka komisija ni imela pripomb.

Za poročevalca komisije v zboru je določen delegat Veselin R. Đuranović.

NAMESTNIK PREDSEDNIKA
ČLAN KOMISIJE
Stevan Puvalić s.r.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN
Odbor za finance
AS 78/1
31. oktobra 1974
Beograd

Priloga 85

PREDSEDNIKU ZBORA REPUBLIK IN POKRAJIN SKUPŠČINE SFRJ

Beograd

Na podlagi 1. čl. odloka o začasnem poslovnem redu zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ in v skladu s 300. členom poslovnika zvezne skupščine pošilja odbor zbora republik in pokrajin za finance

POROČILO

O PRELOGU ODLOKA O USKLADITVI NADOMESTIL OSEBNIH DOHODKOV DELEGATOV V SKUPŠČINI SFRJ TER FUNKCIONARJEV, KI JIH VOLI ALI IMENUJE SKUPŠČINA SFRJ, Z GIBANJEM ŽIVLJENJSKIH STROŠKOV IN OSEBNIH DOHODKOV ZAPOSLENIH V GOSPODARSTVU
SFRJ (NA SEJI 31. OKTOBRA 1974)

Odbor je brez pripomb podprel izdajo tega odloka in predlaga zboru, naj ga sprejme.

Za poročevalca odbora v zboru republik in pokrajin je določen delegat Antun Pavlinić.

PREDSEDNIK ODBORA
Hakija Pozderac s.r.

SKUPŠČINA SFRJ
ZBOR REPUBLIK IN POKRAJIN

Št. 06. 3-38/74-3

4. novembra 1974

Beograd

Priloga 86

ZAPISNIK

4. seja zbora republik in pokrajin, ki je bila 31. oktobra 1974

Seja se je začela ob 11. uri.

Seji je predsedoval predsednik zbora republik in pokrajin Zoran Polič.

Predsednik zbora je obvestil zbor, da so delegati Ivo Senjanović, Vojislav Rakić, Predrag Vladislavljević, Danica Jurković, Zvonimir Volfand in Viljem Merhar sporočili da so zadržani.

Sprejet je bil zapisnik tretje seje zbora republik in pokrajin z dne 15. oktobra 1974.

Ob določitvi dnevnega reda je zbor na predlog predsednika sprejel predlog, naj se na tej seji obravnava, tudi predlog odloka o uskladitvi nadomestali osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ ki ga je podala administrativna komisija skupščine SFRJ.

Ker ni bilo drugih predlogov za spremembo ali dopolnitev predlaganega dnevnega reda, je zbor sprejel ta dnevni red:

1. določitev predloga odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974;

2. določitev predloga zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974;

3. določitev predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974;

4. določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt za ceste), podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu;

5. določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v SR Makedoniji in SAP Kosovu št. 1012 YU;

6. določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU;

7. določitev predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine;

8. določitev predloga odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974 in

9. predlog odloka o uskladitvi nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ.

Preden so prešli k obravnavi vprašanj po sprejetem dnevnem redu, so poslušali vprašanje, ki ga je postavil zveznemu izvršnemu svetu delegat inž. Marko Bulc, vodja delegacije skupščine SR Slovenije. Na to vprašanje je odgovoril v imenu zveznega izvršnega sveta namestnik zveznega sekretarja za finance Božidar Radunović. Potem so prešli k obravnavi vprašanj po sprejetem dnevnem redu.

K prvi točki

Določitev predloga odloka o določitvi celotnega obsega izdatkov proračuna federacije za leto 1974

Predsednik zbora je najprej obvestil zbor, da so skupščine vseh republik in skupščine avtonomnih pokrajin dale soglasje k osnutku tega odloka in hkrati pooblastile svoje delegacije, da lahko skladno s tem osnutkom glasujejo tudi o besedilu tega odloka v celoti.

Zbor je določil predlog tega odloka v besedilu, danem v osnutku, potem pa

je z glasovanjem, ki je bilo opravljeno po delegacijah, v tem besedilu sprejel ta odlok.

Poleg tega je zbor sklenil seznaniti zvezni izvršni svet s pobudami sabora SR Hrvatske, ki jih je dal pri obravnavi osnutka tega odloka in se glasijo:

»Pri izdelavi predloga proračuna federacije za leto 1975 je treba upoštevati zlasti ta dejstva:

— da bo proračun federacije za leto 1975 zašel v resno krizo, da bo treba na aktivni in pasivni strani storiti veliko, da bi uravnotežili proračun, ker gre 80 odstotkov vsega proračuna federacije za določene obveznosti (za JLA, dopolnilna sredstva za manj razvita območja, refakcije, borčevsko varstvo in drugo);

— v zvezi s tem bi se morali potruditi, da bi izvirne dohodke proračuna načrtovali čim bolj realno in maksimalno povečali, hrkati pa preizkusiti nekatere predpise, ki imajo vpliv na aktivno in pasivno stran proračuna federacije, da bi ga uravnotežili in vtesnili v okvire znosnih bilančnih razmerij;

— tako bi se morali truditi za to, da bi prispevke republik in pokrajin k proračunu federacije spravili v znosne mej ozroma da bi ti naraščali največ po stopnji, po kateri bodo rastle dohodki od temeljnega prometnega davka, iz katerih se tudi alimentirajo prispevki za zvezni proračun.«

K drugi točki

Določitev predloga zakona o spremembi zakona o zadolžitvi federacije pri Narodni banki Jugoslavije za zagotovitev sredstev za kritje obveznosti federacije v letu 1974

Ker so dale skupščine vseh republik in skupščine avtonomnih pokrajin soglasje k osnutku tega zakona in hkrati pooblastile svoje delegacije, naj skladno s tem osnutkom glasujejo tudi o besedilu predloga v celoti, je zbor najprej določil predlog tega zakona v besedilu, kot je bilo dano v osnutku, potem pa je z glasovanjem po delegacijah v tem besedilu tudi sprejel ta zakon.

K tretji točki

Določitev predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974

Ker so skupščine vseh republik in skupščine avtonomnih pokrajin dale soglasje k osnutku tega zakona in hkrati pooblastile svoje delegacije, da lahko skladno s tem osnutkom glasujejo tudi o besedilu predloga v celoti, je zbor najprej določil predlog tega zakona v besedilu, kot ga vsebuje osnutek, potem pa je z glasovanjem po delegacijah v tem besedilu tudi sprejel ta zakon.

Poleg tega je bilo sprejeto besedilo popravka, ki ga je naknadno podal zvezni izvršni svet, ki se glasi:

»V 1. členu osnutka zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974, ki je podan k predlogu zakona za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o izdaji obveznic federacije v letu 1974 AS št. 71/1, je tehnična napaka, zaradi česar je treba namesto številke 3.166,000.000 pravilno zapisati številko 3.116,000.000.

Prosimo, da v zakonskem predlogu odpravite to tehnično napako in v 1. členu zakonskega predloga postavite namesto števila »3.116,000.000« število »3.166,000.000«.

K četrti točki

Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj št. 990 YU (6. projekt ra cest, podpisanega 31. maja 1974 v Washingtonu

Ker so dale skupščine vseh republik in skupščine avtonomnih pokrajin soglasje k osnutku tega zakona in hkrati pooblastile svoje delegacije, da lahko skladno s tem osnutkom glasujejo tudi o besedilu predloga v celoti, je zbor najprej določil predlog tega zakona v besedilu, kot je dano v osnutku, potem pa je z glasovanjem po delegacijah v tem besedilu tudi sprejel ta zakon.

K peti točki

Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med Socialistično federativno republiko Jugoslavijo in Mednarodno banko za obnovo in razvoj

o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih projektov v Socialistični republiki Makedoniji in Socialistični avtonomni pokrajini Kosovo št. 1012 YU

Ker so skupščine vseh republik in skupščini avtonomnih pokrajin dale soglasje k osnutku tega zakona in hkrati pooblastile svoje delegacije, da lahko skladno s tem osnutkom glasujejo tudi o besedilu predloga v celoti, je zbor najprej določil predlog tega zakona v besedilu, kot je podano v osnutku, potem pa je z glasovanjem po delegacijah o tem besedilu tudi sprejel ta zakon.

K šesti točki

Določitev predloga zakona o ratifikaciji sporazuma o garanciji med SFRJ in Mednarodno banko za obnovo in razvoj o financiranju rekonstrukcije in modernizacije srednjih in manjših industrijskih podjetij v SR Bosni in Hercegovini in SR Črni gori št. 1013 YU

Ker so dale skupščine vseh republik in skupščini avtonomnih pokrajin oglasje k osnutku tega zakona in hkrati pooblastile svoje delegacije, da lahko skladno s tem osnutkom glasujejo tudi o besedilu predloga v celoti, je zbor najprej določil predlog tega zakona v besedilu, kot je dano v osnutku, potem pa je z glasovanjem po delegacijah o tem besedilu tudi sprejel ta zakon.

K sedmi točki

Določitev predloga zakona o ratifikaciji konvencije o varstvu svetovne kulturne in naravne dediščine

Ker je predsednik zbora obvestil zbor, da so skupščine vseh republik in skupščini avtonomnih pokrajin dale soglasje k predlogu tega zakona, je zbor z odločanjem večine navzočih delegatov, ker šteje izdaja tega zakona v enakopravno delovno področje zveznega zbora in zbora republik in pokrajin, sprejel ta zakon skupaj z besedilom popravkov z dne 27. septembra in 7. oktobra 1974.

K osmi točki

Določitev predloga odloka o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974

Ker so skupščine vseh republik in skupščini avtonomnih pokrajin dale soglasje k osnutku tega odloka in hkrati pooblastile svoje delegacije, da lahko skladno s tem osnutkom glasujejo tudi o predlogu, je zbor z glasovanjem po delegacijah sprejel odlok o potrditvi finančnega načrta Narodne banke Jugoslavije za leto 1974, ki ga je sprejel svet guvernerjev na seji 19. in 20. junija 1974.

Hkrati je zbor sprejel sklep, naj Narodna banka Jugoslavija pošlje hkrati z zaključnim računom za leto 1974 tudi podatke o sredstvih, s katerimi razpolaga delovna skupnost banke, posebej še s sredstvi, ki jih daje za osebne dohodke delavcev, pri tem pa naj bodo dani tudi podatki v primerjavi z osebnimi dohodki delavcev v ustreznih organih zvezne uprave.

V obravnavi sta sodelovala delegata inž. Marko Bulc in dr. Vladimir Stipetić.

K deveti točki

Predlog odloka o uskladitvi nadomestil osebnih dohodkov delegatov v skupščini SFRJ ter funkcionarjev, ki jih voli ali imenuje skupščina SFRJ, z gibanjem življenjskih stroškov in osebnih dohodkov zaposlenih v gospodarstvu SFRJ.

Ko je predsednik odbora obvestil zbor, da šteje izdaja tega odloka v enakopravno delovno področje zveznega zbora in zbora republik in pokrajin, je zbor z odločanjem z večino glasov navzočih delegatov sprejel predlog tega odloka v predlaganem besedilu.

S tem je bila končana obravnava vseh vprašanj po sprejetem dnevnem redu.

Predsednik zbora je obvestil delegate, da bosta prihodnji seji zbora 14. in 26. novembra 1974.

Seja se je končala ob 11,35.

TAJNIK

Petar Vajović s. r.

PREDSEDNIK

Zoran Polič s. r.

Secretariat Skupščine SRJ
dokumentacija

